

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio: 12 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 12 DE ENERO DE 1978  
AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.644

## EN TIROTEO EN PAMPLONA

### Un policía y dos etarras, muertos

Martín Villa: Dispuesto a negociar, pero ninguna negociación debe dejarnos sin defensas

Pamplona, 12.—Joaquín Pérez Viñas y Ceferino Sarasola Arregui, presuntos miembros de ETA, y José Manuel Baena Martín, inspector de Policía, son las tres personas que han resultado muertas en el tiroteo registrado ayer tarde en Pamplona.

Después del amplio despliegue policial llevado a cabo anteanoche, en el que se practicaron algunas detenciones, la Policía localizó en la Plazuela de la Cruz a un comando de ETA, sobre las tres de la tarde, con el que mantuvo un tiroteo.

Los miembros de ETA huyeron hacia la calle de San Jorge, donde volvió a registrarse otro tiroteo, y en el que resultaron muertos los dos presuntos terroristas y el policía. Fuerzas antidisturbios de la Policía Armada rodearon las inmediaciones de la calle de San Jorge y desalojaron a todos los vecinos del número 77, donde se suponía escondidos a otros miembros de la organización terrorista.

## La noticia en el Congreso

Poco después de iniciarse ayer tarde el pleno del Congreso de Diputados, el presidente del Gobierno y el ministro del Interior abandonaron el hemisiciclo de las Cortes para informarse telefónicamente de los sucesos que se desarrollaban en Pamplona.

Más tarde, en un despacho de la sesión plenaria que celebraba el Congreso de Diputados, el ministro del Interior facilitaba a los periodistas una versión sobre el tiroteo registrado en Pamplona. El ministro manifestó a la prensa que, desde hace meses, la Policía viene trabajando en una operación especial dirigida por una unidad que manda el comisario señor Gómez Margarida. La operación tuvo esta mañana, dijo el ministro, un punto de éxito con la aprehensión de armas y otros objetos en un piso vacío de Pamplona.

Los dos funcionarios del Cuerpo General de Policía que realizaron el registro fueron sorprendidos por dos miembros de ETA, que agredieron a los policías. Uno ha muerto y el otro ha salido sano y salvo, aunque su ropa presenta numerosos impactos de bala.

Preguntado el ministro sobre la incidencia de este hecho en las buenas perspectivas que un vespertino madrileño recogía ayer en relación con la actitud de ETA y la lucha armada, afirmó que "cada vez que se presentan mayores opciones políticas, la ETA se radicaliza. Yo soy negociador —añadió— y daré mi visto bueno a cualquier intento de negociación que haga posible una solución al orden público en el País Vasco; pero ninguna negociación debe dejarnos indefensos y sin defensas".—Cifra.

## ESPACIO

### Exito de los cosmonautas soviéticos

Moscú, 12.— Los cosmonautas del «Soyuz 27» efectuaron ayer tarde un doble ensamblaje con la estación espacial tripulada «Salyut 6».

Una vez ensambladas ambas naves espaciales se encontraron en la estación espacial cuatro cosmonautas rusos.

Durante las maniobras de ensamblaje los cosmonautas del «Soyuz 26», teniente coronel Yuri Romanenko y el in-

geniero Georgy Grechko, regresaron a la cápsula y cerraron las escotillas como una medida de seguridad.

Esta es la primera vez en la historia de la cosmonáutica que se lleva a cabo una doble operación de atraque y desatraque, y los expertos occidentales opinan que los soviéticos se proponen mantener a la estación espacial con hombres a bordo por espacio de un año.—Efe.

## EN ESTE NUMERO

- \* Cómo es la negociación colectiva en Inglaterra.— Pág. 2
- \* Segovia ocupa últimos lugares en la localización industrial.—Pág. 3
- \* El campo.— Todas las subastas de resinas de ayer quedaron desiertas.— Pág. 4
- \* La soberanía nacional sobre el mar.— Pág. 8
- \* Las centrales rechazan el proyecto de ley sobre acción sindical.— Pág. 12

## ORIENTE MEDIO

### Reunión Sadat-Weizman en El Cairo

Un plan de paz israelí prevé el mantenimiento de colonias en el Sinaí

El Cairo, 12.— El ministro israelí de Defensa, Ezer Weizman, llegó anoche a El Cairo, procedente de Asuán donde mantuvo una entrevista con el presidente Sadat.

El ministro dirige la delegación israelí en la comisión militar mixta egipcio-israelí, cuyos trabajos se celebran en el palacio de Tahera, en las afueras de El Cairo.

## Plan de cinco puntos

La delegación israelí ha hecho saber que someterá a sus interlocutores egipcios un plan de cinco puntos, uno de los cuales prevé el mantenimiento de colonias del pueblo judío en el Sinaí.

Los cinco puntos del plan son los siguientes:

1. Retirada progresiva de las fuerzas israelíes del Sinaí.
2. Delimitación en el Sinaí de zonas para las fuerzas militares y armamentos y zonas desmilitarizadas.
3. Mantenimiento de las colonias del pueblo judío y determinación de su estatuto.
4. Puesta a punto de la situación de los aeropuertos israelíes en el Sinaí.
5. Control de las medidas de seguridad.—Efe

## SEGOVIA

### Otra vez la nieve



Otra vez la nieve. Y esta vez en mayor abundancia. Y así, dificultades en la circulación rodada y a pie. Numerosas carreteras, por no decir todas, en las que es preciso el uso de cadenas para el tráfico rodado. Automóviles atravesados en carreteras y calles. Numerosas caídas de personas a causa del hielo, en el tránsito de a pie. En fin, dificultades. Menos mal que ello viene bien para el campo y las necesidades de agua. Y para los esquiadores, que ya tienen las pistas bien cubiertas.—(Foto Aurelio M.)

## REBAJAS

de  
ENERO

CASA FERMIN



## La personalidad no se crea, se tiene

Vamos a hablar del manifiesto, de nuestro manifiesto, del manifiesto del pueblo castellano-leonés.

Nos parece bien que en él se haga hincapié en la marginación de estas tierras; ello, por evidente, no es desconocido, y de toda la serie de rigurosas quejas, que por acuciantes y reiteradas, tampoco son desconocidas. Pero creemos que en cuanto al punto de la recuperación de la personalidad, por no estar ésta perdida, sobra. La personalidad, histórico-política, creemos que nunca la hemos perdido; cada castellano está, como cualquier vasco, catalán o gallego, identificado con su región. Lo que sí faltan son aquellas instituciones capaces de canalizar las aspiraciones lógicas que esa personalidad castellana arrastra.

La personalidad, al igual que la materia (¡qué cosas tan distintas!) se transforma, no se destruye, y si, como parece destrozado, los castellanos tuvimos en alguna época personalidad, ésta, creemos que ni a nivel individual ni colectivo, se ha perdido. Si se perdieron las instituciones, y eso es lo que hay que recuperar, para conseguir lo que antes mencionábamos, la canalización de nuestras aspiraciones como región con personalidad manifiesta en cada uno de nosotros, castellanos.

Y cambiando de tema, le puede tocar el turno a nuestro (parece ser) ex-basurero, la Alameda; y lo de «ex» le corresponde porque, por lo visto, alguien ya se ha dado cuenta de que su no mantenimiento en buen estado, nos perjudicaba a todos. Nos perjudicaba en el sentido de la supresión del gozo, del placer que hasta su abandono suponía el pasear por entre aquellos enramajes sin meter el pie en el barro. Ahora sólo falta cuidar como se puedan las aguas del río, para no encontrarse en ellas, como en alguna ocasión, caballos y gallinas en estado putrefacto.

A lo mejor, si se cuida permanentemente, la alameda pase a ser un lugar frecuentado y lleno de vida.

¡Ah! y felicidades a la «familia» Cándido.

## La Prensa opina

### PRONOSTICOS

**Arriba** Francismo Muro de Iscar escribe en la sección «El país»:

«Un semanario económico español —«Empresa 2000»— acaba de lanzar al ruedo sus pronósticos para 1978. Cifrándonos a lo socio-económico, aquí van algunas de sus previsiones: «Reforma fiscal, gripe con mareos; Mercado Común, sí, pero no; precios, por el ascensor (y no hace falta suponer que para arriba); salarios, por el montacargas; desempleo, crecerá; inflación, será menor que en 1977; la peseta perderá puntos; inversiones, aumentará la pública y habrá atonía en la privada; Bolsa, del cero al infinito, con pocas alegrías; sectores con posibilidades de recuperación: construcción, químico —con reservas—, automóvil, alimentación y calzado; sectores más críticos: naval, siderurgia, pesca y textil; transportes, tratamiento a fondo, aunque continuarán los déficit». Vale. Siguiendo su enumeración, podríamos añadir que los créditos serán «pocos y caros», que subirá la deuda exterior y que forzosamente habrá deuda pública; que el despido laboral será «inevitable» y que tendremos «las primeras pruebas del lock-out y que, en fin, en el plan energético hay «tela cortada para rato».

Es un panorama como para no subir al barco o como para bajarse de él en marcha. Sólo nos queda esperar que, de verdad, acierten los optimistas y se equivoquen los pesimistas. Que baje mucho la inflación y que no aumente mucho el paro; que los empresarios inviertan, a pesar de todo, y que los trabajadores trabajen, a pesar de todo. Porque si no, apañados estamos.»

## COMO ES...

# LA NEGOCIACION COLECTIVA EN INGLATERRA

Por José María Martín Sánchez

### NORMATIVA LEGAL

En términos generales cabe afirmar que la estructura de las relaciones entre empresas y trabajadores se ha creado y mantenido en Inglaterra con un mínimo de intervención oficial. Empresas y trabajadores, bien directamente, bien a través de sus organizaciones profesionales, han formulado sus propias normas de conducta al respecto. Hasta la publicación de la Ley de Relaciones de Trabajo de 1971, podía afirmarse que el sistema británico de relaciones laborales estaba menos reglamentado por la ley que el de cualquier otro país industrializado.

### ACUERDO ENTRE CABALLEROS

Este es el nombre que toman los convenios colectivos en Inglaterra. El convenio, según los principios jurídicos en vigor, tiene un fundamento puramente moral y no confiere a sus cláusulas el carácter de una obligación sancionada por la ley civil. Por tal motivo no es posible demandar judicialmente la ejecución del mismo. Se trata, en realidad, de un acuerdo entre caballeros que obliga moralmente y cuyo único control es la opinión pública.

El Pacto Colectivo de Trabajo no es jurídicamente obligatorio más que en el caso de que su contenido haya sido expresa o tácitamente, incorporado al contrato individual de trabajo. Por consiguiente, el cumplimiento de sus términos no puede imponerse, tal como señalábamos anteriormente, en los tribunales civiles, y que básicamente depende de la buena fe y del respeto mutuo entre empleadores y sindicados.

### NEGOCIACION

Las negociaciones a nivel de cada centro de trabajo reposan sobre un sistema complejo de delegados de personal y de los Comités que ellos constituyen. Como la pluralidad sindical es caso general en numerosas empresas, cada sindicato tiene su propio representante en el comité de delegados. De este modo, en el curso de las negociaciones con los empresarios, estos comités no están sometidos a las instrucciones o acuerdos de ningún sindicato en particular.

Paralelamente a este sistema de negociaciones directas entre los trabajadores y los empresarios, el sistema más formal entre los dirigentes sindicales y los de las asociaciones de empresarios a nivel de cada rama. Abundan los ejemplos de convenios colectivos elaborados a

este nivel tanto en lo que concierne a las remuneraciones como a los procedimientos, que son modificados por convenio de empresa o a un nivel más descentralizado aún por acuerdos relativos a un lugar de trabajo determinado.

Los convenios en Inglaterra se conciertan por un período de tiempo indeterminado, pero con una disposición de procedimiento que prevee la terminación del contrato y la reapertura de negociaciones sobre cualesquiera de sus secciones cuando el sindicato, o, más raras veces, el empleador desea modificarlas. Como consecuencia, los contratos colectivos son actualmente instrumentos muy flexibles y sus condiciones pueden ser rápidamente objeto de negociación cuando lo imponen cambios en la situación económica u otras circunstancias. El inconveniente, desde el punto de vista del empleador, que se ha visto, es que la negociación ha sido casi continua, lo que ha constituido un poderoso factor de inestabilidad en las relaciones laborales. Sin embargo, el pacto social que viene funcionando en Inglaterra desde hace dos años, y que tanta polvareda a levantado no hace muchas fechas con motivo de su renovación, ha dado al traste, aunque sea parcialmente, de la negociación colectiva.

Por lo general, y sin perjuicio de adaptaciones locales a deter-

minados tipos de industria los convenios se pactan a escala nacional, y en ellos no sólo se estipulan las bases y condiciones de empleo, sino también los procedimientos de negociación de cuestiones diversas y los sistemas de solución amigable de las discrepancias que, por lo común, corresponden a unos comités paritarios.

### MECANISMOS DE POLITICA SALARIAL

En un país como Inglaterra donde la política salarial se concibe a nivel nacional es ya difícil aplicarla, pero las dificultades son mucho mayores si, además, las negociaciones están ampliamente descentralizadas. Ni el Congreso de Sindicatos ni la Confederación de la Industria Británica están facultadas para poner en ejecución una política salarial en una rama determinada o en una empresa precisa.

La política salarial en Gran Bretaña sufre, en consecuencia, la desventaja básica de una estructura de negociación mucho más descentralizada, exceptuando al menos el sector público, que en otros países. Para superar estas dificultades se han probado una gran diversidad de estrategias y de mecanismos institucionales en el curso de los 30 últimos años. Entre las instituciones a las cuales se ha recurrido en varias ocasiones se encuentra un comité que examina, verifica, aprueba, condena o sugiere los aumentos de salarios o el establecimiento de disparidades salariales entre tal rama de actividad, empresa o profesión, en función de los principios directivos definidos en una política de rentas reglamentarias.

### SOLUCION DE CONFLICTO

Finalmente, por lo que se refiere a la solución de los conflictos que puedan surgir en la aplicación de los convenios, la competencia se le atribuye al Estado, si bien a través de un nuevo mecanismo establecido en la Ley de Relaciones de Trabajo de 1971. También esta ley impone nuevas obligaciones a los empleadores en materia de comunicación de informaciones a los sindicatos y a los asalariados y se consideran legalmente obligatorios los contratos colectivos, salvo disposición escrita en contrario.

Con arreglo a la ley, las quejas deben presentarse en primer lugar a los Tribunales de Trabajo y al nuevo Tribunal Nacional de Relaciones de Trabajo, que es una nueva rama de la Corte Superior de Justicia y su función principal será tomar decisiones sobre cuestiones de relaciones colectivas de trabajo.

Para su lista de BODA



VAJILLAS porcelana cerámica cristal, etc.

LA CASA DEL SIGLO XV







Comisión municipal permanente

## El Ayuntamiento de Roma quiere revitalizar sus relaciones con el de Segovia

Como primera salida, propone un intercambio de artistas y artesanos

### Grave preocupación por la atención sanitario-quirúrgica de la Beneficencia Municipal

Bajo la presidencia del alcalde de Segovia se reunió la comisión municipal permanente, siendo aprobada el acta de la anterior sesión.

Seguidamente el alcalde informó sobre el posible contrato a establecer por el Ayuntamiento para la atención hospitalaria-quirúrgica para los acogidos a la Beneficencia Municipal. Las gestiones continúan llevándose a cabo con las entidades hospitalarias a fin de resolver urgentemente el tema que preocupa a familias y al propio Ayuntamiento.

#### ROMA-SEGOVIA

La comisión conoció la carta del alcalde de Roma en la que manifiesta la unión que debe existir entre los ayuntamientos —segoviano y romano— después de la larga temporada de interrumpidas relaciones. Señala la conveniencia de mantener un diálogo para reforzar los contactos entre las dos ciudades, lo cual sería un muy vivo deseo (tal y como se expresa la carta) para llegar a unos acuerdos concretos.

La Administración Comunal de Roma se pone a disposición del Ayuntamiento de Segovia y propone como iniciativas la posibilidad de intercambios de artistas y artesanos segovianos.

Se acordó que esta propuesta pase a estudio de la Comisión Municipal de Educación y Sanidad por entender el Ayuntamiento que estas nuevas actividades culturales deben ir sincronizadas con las que vayan a

tener lugar con ocasión de la designación de Segovia como sede europea, recientemente realizada en Estrasburgo.

#### CENSO ELECTORAL

En el capítulo de comunicaciones, anuncios y disposiciones oficiales se conoció la de actualizar el censo electoral, según lo ordenado por la Delegación Provincial de Estadística.

Se aprobó la jubilación forzosa, por edad y desde el 11 de enero de 1978 del funcionario municipal don Román Soriano García, agradeciéndole los servicios prestados al Ayuntamiento.

#### APROBACION DE EXPEDIENTES

Se informaron favorablemente y se remiten a la Comisión Provincial de Saneamiento para su aprobación los siguientes expedientes:

Solicitud de don Atilano Soto Rábanos, en nombre del Ministerio de Cultura, para instalación de depósito de gasóleo para calefacción y agua caliente en el número 55 de la calle de Juan Bravo (Casa de los Picos), y de don Eusebio Fernández Fernández, en nombre de "Pabellones Militares de la Base Mixta", para instalación de depósito de gasóleo para calefacción y agua caliente en la carretera de San Rafael s/n.

También con informe favorable se remiten a la Comisión Provincial de Saneamiento los siguientes expedientes:

Solicitud de doña Valentina Merinero Herrero para apertura de local, destinado a perfumería y artículos de regalo, en la Plaza Alto de los Leones de Castilla; de don Miguel Borregón y hermanos para instalación de depósito de gasóleo para calefacción y agua caliente en el número 5 de la calle de Independencia; de don Julián García Mora, en representación de "Zafer, S. A.", para instalación de depósito de gasóleo para calefacción y agua caliente en la Vía de Roma s/n; de don Gerardo Gómez Gozalo para instalación y apertura de taller de reparaciones de vehículos en la parcela núm. 130 del polígono industrial "El Cerro"; de don Jaime Cuéllar de Andrés para instalación de 2 depósitos de gasóleo para calefacción y agua caliente en el número 52 de la calle de La Plata; de don Otilio Gómez Oid para instalación de depósito de gas propano para calefacción y servicio de cocina en el número 7 de la carretera de San Rafael.

Se contestó, con los informes de las comisiones de Policía Urbana y Bienes y Servicio de Arquitectura, la solicitud de don Ciriaco Pastor Gómez, en nombre de los vecinos de los edificios números 14 y 16 de la calle de Coronel Rexach, sobre el depósito de fuel-oil instalado en el número 18 de la citada calle.

#### CAMPAMENTO DE TURISMO

Se informó favorablemente y se remite a la Comisión Provincial de Urbanismo para los trámites necesarios, la solicitud de don Pascual Esteban Virseda sobre el campamento de turismo a ubicar en el punto kilométrico 85 de la carretera de Madrid a León por Segovia.

Se estimó en parte la reclamación de don Julio Bernaldo de Quirós González sobre liquidación que le fue girada por ocupación de vía pública con valla en edificio sito en la calle de Daoiz con vuelta al paseo de D. Juan II en el que está realizando obras de adaptación. Se estima la parte correspondiente al jardín del Paseo de D. Juan II, y deberá colocar valla protectora en el resto de la fachada para mayor seguridad.

Se acordó devolver las fianzas, tras los informes de la Delegación de Fondos, a don Manuel Sansigre García por obras de toma de agua en los números 18 y 20 de la calle de Gobernador Fernández Jiménez; a don Fernando Albertos Redondo por obras en las calles del

(Continúa en la pág. 4)

Exposiciones

## Eduardo Gruber, en «La Casa del Siglo XV»

En la galería de arte de «La Casa del Siglo XV» se inaugurará el próximo sábado, a las ocho de la tarde, la exposición de dibujos de Eduardo Gruber; permanecerá abierta al público hasta el día 31.

\*\*\*

Eduardo Gruber, nacido en Santander en 1949, cursó estudios libres en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, y ha realizado numerosas exposiciones individuales y colectivas.

## SUCESOS

en la capital y provincia

### Colisión de dos camiones, con un herido grave

Según informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, cerca de las diez de la noche de ayer, en las proximidades de Villacastín entraron en colisión dos camiones; a consecuencia de este accidente, uno de los conductores resultó herido de gravedad, quedando el otro ileso.

#### ACCIDENTE LABORAL

En la Policlínica «18 de Julio» ingresó ayer María Luisa Muñoz Senín, con domicilio en Segovia, herida en accidente de trabajo; después de ser atendida pasó a su domicilio.

### Anoche, interrupción de la programación de TVE por una avería en Navacerrada

Como los telespectadores de nuestra provincia pudieron comprobar, a noche, por espacio de algo más de una hora estuvo interrumpido el programa de Televisión Española. Ello fue debido, según ha podido saber nuestra Redacción, a una avería producida en el centro de transformación de la emisora de repetición del Puerto de Navacerrada.

Al igual que Segovia, las provincias de Avila, Guadalajara, Madrid, y Toledo se vieron afectadas por esta interrupción.

## Segovia ocupa últimos puestos en la localización industrial

En el 4 por ciento del territorio nacional trabaja el 50 por ciento de la población laboral industrial

La revista "Orientación Económica", que edita la Cámara de Industria y Comercio de La Coruña, ha publicado un estudio acerca de la localización y la densidad industrial de España, del que se deduce que en el 4 por 100 del territorio nacional trabaja el 50 por 100 de la población laboral industrial.

Por lo que se refiere en concreto a nuestra provincia, los datos básicos de localización industrial señalan que existen 1.963 establecimientos (% s/t 0,56), siendo su número de orden el 45; el número de trabajadores es de 9.545 (% s/t 0,25); el número de orden el 45, tamaño medio el 4,86 y el número de orden el 43.

En cuanto a la distribución por provincias de trabajadores industriales y densidades provinciales de trabajadores industriales, los datos indican que en una superficie de 6.949 kilómetros cuadrados se distribuyen los 9.545 trabajadores industriales, lo que representa el 1,37 por 100 por kilómetro cuadrado, siendo el número de orden el 38 respecto al nacional.

# Barrero

MUEBLES DE COCINA  
CUARTOS DE BAÑO  
Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial

HORMIGON



## SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855





## EL CAMPO

### Todas las subastas de resinas de ayer quedaron desiertas

Otra jornada más de subastas de resinas de los montes públicos, ayer, con signo totalmente negativo; no se adjudicó ninguna de ellas, por lo que tendrán que pasar a una segunda licitación.

Las subastas de ayer correspondían a los ayuntamientos de Aldehuela del Codonal (100.153 pesetas), Aldeanueva del Codonal (207.668), Santa María de Nieva (194.329), Melque de Cercos (152.032), Nava de la Asunción (145.035), Anaya (109.948) y Armuña (pesetas 576.432).

Por otra parte, también quedó desierta, el martes, la subasta del Ayuntamiento de Yanguas de Eresma (pesetas 234.110).

### EL IRYDA COMPENSARÁ LAS DIFERENCIAS EN LOS PRÉSTAMOS DE REGADIOS

El "Boletín Oficial del Estado" ha publicado un real decreto, que complementa el de 15 de octubre de 1976, en el que se establecía un sistema de fomento a la iniciativa privada para las transformaciones en regadío. En dicho decreto se reconocía el derecho de pagar solamente un interés del 4,5 por ciento sobre los créditos concedidos por las Cajas de Ahorro compensando el IRYDA a las Cajas por la diferencia hasta el interés normal que en aquel momento devengaban dichos préstamos.

Este nuevo decreto autoriza al IRYDA para compensar a las Cajas de Ahorro la mayor diferencia ahora existente entre el 4,5 por ciento que deben pagar los agricultores y los nuevos tipos de interés recientemente establecidos. Esta compensación se aplicará solamente a los préstamos solicitados por los interesados antes del 21 de diciembre de 1976 y cuya procedencia fue declarada por el IRYDA dentro del citado año.

En la provincia de Segovia estos beneficios alcanzarán a 450 explotaciones, que percibirán en concepto de compensación de intereses alrededor de 100 millones de pesetas.

### OBJETIVOS DEL MINISTERIO PARA 1978

El ministro de Agricultura, señor Martínez de Genique, ha hecho unas declaraciones sobre los objetivos de política agraria para el presente año.

En primer lugar señaló que continuará la protección y mejora de la estructura profesional del sector agrario, impulsando las organizaciones

profesionales y sindicatos agrarios, a fin de dotar a este sector de una estructura eficaz para que sea un interlocutor válido capaz de exigir y de comprometerse. Entendemos que en tanto no exista esta estructura, hay una serie de objetivos que son total y absolutamente imposibles de alcanzar.

A otro nivel, se fomentarán los aspectos más claramente empresariales de las explotaciones agrícolas mediante la consecución de estructuras financieras adecuadas, la mejora de la dimensión de las empresas, la disminución de los costes de producción y el incremento de la productividad. Para ello se remitirán a las Cortes nuevas leyes sobre desarrollo agrario, arrendamientos rústicos y seguros agrarios.

### Asociacionismo agrario

Para estimular el asociacionismo en los empresarios agrarios, se modificará la

Ley de Cooperativas y Sociedades Agrarias de transformación, lo que permitirá no sólo una racionalización de costes, sino abordar actividades complementarias con mejora del nivel de rentas de los miembros de estas asociaciones. Dentro de esta línea se integrarán los esfuerzos encaminados a una industrialización del medio rural y a una mejor concienciación de los productos agrarios, a realizar en lo posible por los propios agricultores.

### Política de precios

La política de precios, complementaria de las anteriores, será utilizada con extrema moderación. Se evitará que en ningún momento pueda recaer la acusación de inflacionista sobre este sector, y se intentará, preferentemente, una política de contención y compensación de costes.

El señor Martínez de Ge-

nique agregó que no debemos pensar que el año 1978 sea el año en que se consigan las soluciones para los numerosos problemas que el sector agrario viene arrastrando. Nos conformaríamos con dejar debidamente encaminadas las soluciones de unos cuantos problemas básicos que pueden resumirse en la forma siguiente:

— Concienciar al medio rural de la necesidad de una sólida estructura político-profesional.

— Asumir criterios empresariales para la actividad económica-agraria.

— Sustituir el esfuerzo dedicado a conseguir elevaciones en los precios utilizando esa misma energía hacia un intento de contención de costes, con el fin de lograr una agricultura competitiva.

### CONTINUAN LAS PROTESTAS POR LAS IMPORTACIONES DE CORDERO

Como ya informamos, en algunos sectores ganaderos se ha levantado una auténtica ola de protestas por las importaciones de corderos llevadas a cabo por el Ministerio de Comercio.

En relación con este tema, la Asociación Regionalista Agraria, la Central Nacional de Jóvenes Agricultores y la Asociación General de Ganaderos del Reino (todas ellas con representación de Segovia), han hecho público un comunicado en el que, entre otras cosas, dicen lo siguiente:

"El director general de Comercio Interior, don Félix Díez Pareja, quiso justificar las mismas (las importaciones) en la prensa, el día 2 de diciembre de 1977, de la forma más torpe que hemos conocido, ya que lo que pretendía conseguir era que se beneficiase el consumidor, y ahora, analizando lo conseguido, vemos que alguien, que suponemos él sabrá, se ha beneficiado en varios cientos de millones de pesetas.

Como resultado de esta maquiavélica importación, la variación de los precios del 7 de noviembre al 20 de diciembre del pasado año se tradujo, para el productor, en una baja de 110 pesetas/canal, según se prueba en los datos oficiales de las lonjas, mientras que para el consumidor se eleva el precio, en las mismas fechas en 40-45 pesetas kilo en Madrid.

El consumo de carne en el mes de diciembre, lo cifra el propio Ministerio en 12.500 Tm., lo que en operación rápida, la graciosa importación supone para el consumidor una pérdida de 500 millones de pesetas, y para el productor de corderos una pérdida de 1.375 millones de pesetas.

Como consecuencia de estos datos, sacamos unas primeras conclusiones:

El sector productor tenía

toda la razón al oponerse a la importación.

Que el Ministerio de Comercio desoyendo no sólo al sector productor, sino incluso al FORPPA, hizo la importación con beneficio exclusivo para unos pocos.

Por lo tanto, vistos los resultados y las consecuencias, el sector productor exige:

— Que se establezcan las responsabilidades de los daños originados a productores y consumidores, con el único beneficio a unos pocos.

— Que se arbitren las medidas oportunas para reparar, de forma urgente, los daños ocasionados al sector productor.

— Que se acabe ya de una vez, pues estamos en democracia, que ciertos funcionarios jueguen con la economía nacional (amas de casa y productores)."

### EL SEGURO SOBRE CATASTROFES

Las plagas y enfermedades de animales y vegetales deberían incluirse en la ley de seguros sobre catástrofes que proyecta el Ministerio de Agricultura, en opinión de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos.

Dicha Coordinadora considera positivo el proyecto y desea que se aplique urgentemente. Asimismo es partidaria de que se negocien con ella todas las cuestiones relativas a la participación de los agricultores y ganaderos en la financiación de dicho seguro.

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

(Viene de la pág. 3)

Carmen y Cervantes, y a don Germán Gómez Gil por obras de apertura de zanja en la calle de José Zorrilla. Igualmente se aprobó la relación de kilos de carne transportada desde el matadero municipal hasta los distintos puestos de venta, que ascendieron a 124.787 kilogramos.

Tras su declaración de urgencia, fueron aprobados los siguientes acuerdos:

Autorizar a "Centro Uno, S. A." para modificar el proyecto en la obra en construcción que está llevando a cabo en la calle Gobernador Fernández Jiménez. Esta autorización se produce tras el informe favorable del arquitecto municipal.

Se concede licencia de obras a don Pedro Vicente Gil para 4 viviendas y locales en Puente de San Lorenzo números 13 y 15.

Se solicita de la Dirección General de Administración Local el permiso oportuno para la contratación de 3 bomberos, en razón a las bajas habidas en el parque por accidente y enfermedad.

También se acordó cubrir temporalmente 2 plazas de capataces de incendios con miembros de la propia plantilla de bomberos.

Se agradeció a don Angel García Sanz la donación y dedicatoria del libro del que es autor.

Se felicitó a don Alberto García Herranz, teniente de alcalde que fue del Ayuntamiento, por la elección de que ha sido objeto como presidente de la Patronal de la Construcción.

Se dejó constancia en acta del sentimiento de pesar por los fallecimientos de don Juan José Carretero, sobrino del teniente de alcalde que fue del Ayuntamiento don Federico Vicente, y por el fallecimiento de la hermana política del funcionario jubilado don Pablo Velasco de Lucas.

Por último se agradeció a cuantas personas han participado en la organización del recibimiento a Sus Majestades los Reyes Magos, su interés y desprendimiento para el más brillante resultado de la recepción.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**SIRENAS.**—Hoy 7,30 y 10,15, estreno: LA RAULITO. Sensacional película por Marilyn Ross. Triunfadora en el Festival de San Sebastián. Mayores 18 años.

**VICTORIA.**— Hoy 7,30 y 10, estreno: MIEDO AL ESCANDALO DE UNA MUJER CASADA, por Lisa Gastoni y Franco Nero. Exclusiva de este local. Para evitar molestias, se comunica a los jóvenes vayan provistos del carnet de identidad.

**CERVANTES.**— Mañana viernes estreno: PARA NOSOTROS, LAS INGLESITAS. Una excelente comedia juvenil. 18 y 14 años.

### ¡¡AVISO AL PUBLICO!!

La película titulada LA GUERRA DE PAPA será proyectada nuevamente los días 17 y 18 en el cine LAS SIRENAS





# Información Local

## DIFICULTADES EN EL TRAFICO A CAUSA DE LA NIEVE

Algunos peatones han resultado levemente heridos y se han registrado varias colisiones de vehículos

La nieve, que por fin a empezado a caer con una intensidad de cierta importancia, sobre todo en la cercana sierra, ha traído consigo los normales inconvenientes de estos casos.

A través de un sondeo efectuado por nuestra Redacción, la situación en la capital y provincia puede resumirse así:

A primeras horas de la mañana, la circulación rodada por las calles de la ciudad era muy difícil, no tanto por la nieve acumulada en las calzadas sino por el hielo exis-

tente. Debido a ello se han registrado algunas colisiones de vehículos, aunque los daños generalmente han sido de poca importancia. Las escenas de los automóviles (ligeros y pesados) dando bandazos, atravesados, etc., eran muy corrientes.

Por lo que respecta al paso de personas por estas mismas calle, igualmente se hacía con dificultades, hasta tal punto que varias de aquéllas han sufrido ligeras lesiones al caer al suelo, no precisando asistencia facultativa.

En cuanto a la provincia, cabe señalar que la situación tenía a primera hora de la mañana una panorámica similar a la de la ciudad, cediendo las dificultades a medida que transcurrían las horas e iba desapareciendo la nieve y el hielo.

Las líneas de autobuses han funcionado normalmente, si bien a su llegada a Segovia se registraban algunos

retrasos; a la hora de redactar esta información no había llegado el servicio Estebanvela-Ayllón-Segovia.

Según informa la Jefatura de Obras Públicas, a mediodía la situación de las carreteras era la siguiente: El Puerto de Cotos, cerrado, y se necesitaban cadenas para circular entre los kilómetros 50 al 87 de la de Navacerrada (prácticamente hasta Segovia); de nuestra ciudad a San Rafael; Guadarrama-Villacastín; Soria-Plasencia (en todo su tramo por nuestra provincia), así como la de la carretera comarcal de Alcolea del Pinar a Aranda de Duero; desde La Lastrilla a Carbonero el Mayor; de Segovia a Arévalo, y en los accesos a la estación invernal de La Píñilla.

Según la citada Jefatura, se esperaba que a primeras horas de la tarde podría circularse ya normalmente por parte de estas carreteras.

## EL MERCADO, SEMIVACIO



La baja temperatura reinante, así como los hielos y la nieve, han originado que los comerciantes que normalmente acuden al mercado de Los Huertos, hayan desistido de montar hoy sus tenderetes. También se ha notado la escasez de clientela, por lo que el mercado apenas si ha funcionado en esta jornada.

(Fotos Aurelio M.)

## ACTIVIDADES LABORALES

### SE TRABAJA NORMALMENTE EN FEMSA

Al haberse llegado a un acuerdo de principio entre la empresa y la coordinadora intercentros de "Femsa", los trabajadores de la factoría de Palazuelos de Eresma han reanudado normalmente su jornada laboral, dejando en suspenso el paro diario de dos horas, el boicot a las horas extraordinarias y la reducción del ritmo de trabajo, como ya informamos.

El acuerdo empresa-trabajadores se ha basado, de forma especial, en el importe de la masa salarial global para el próximo convenio, pues éste era uno de los puntos más conflictivos.

### LOS PRESOS PIDEN QUE SE LES PAGUE EL TRABAJO

Los presos del Centro de Cumplimiento de Segovia pertenecientes a la "Copel" han hecho llegar un comunicado a la dirección del establecimiento penitenciario solicitando que por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias se fijen las remuneraciones que corresponden a los trabajos auxiliares que los reclusos desempeñan.

Aunque en otras cárceles la "Copel" se había negado a prestar estos servicios, sus afiliados del Centro de Cumplimiento de Segovia han decidido continuar realizando los mismo, pero siempre que sean ellos quienes elijan a sus compañeros y éstos reciban un pago por su trabajo.

Hay que señalar que estos trabajos auxiliares son los de reparto de correo, elaboración de pan, cocina, etc.

### CONSTITUIDA UNA SECCION SINDICAL DE COMISIONES OBRERAS

Ha quedado constituida la sección sindical de CC. OO. de empleado de Banca, Bolsa y Ahorro. Tras votación, fueron elegidos, secretario sindical, don José María Lafora; secretario de organización, don Pedro Serrano; secretaria de finanzas, doña Rosario de Pablos, y secretario de prensa y propaganda, don Angel García.

## REGIONALISMO

### La junta general de Comunidad Castellana reafirmó los criterios básicos de su pensamiento y actuación

Ha tenido lugar en nuestra ciudad la junta general del Consejo Comunero de Segovia y su provincia de la Comunidad Castellana.

La junta ha tenido por objeto el examen y análisis de los informes sobre las actividades, intervenciones y actos culturales y regionales desarrollados durante el pasado año, tanto en la provincia de Segovia como en el resto de la región castellana, por el Consejo Comunero de Segovia, así como la situación de la recuperación de la conciencia regional de Castilla y de las iniciativas orientadas hacia la consecución de la pre-autonomía y del relanzamiento económico de la región, para que salga de la postración en que se encuentra sumida y el Estado se responsabilice de la necesidad de restablecer el equilibrio regional, y que Castilla ocupe un puesto digno y en pie de igualdad

con las demás regiones de España.

La Comunidad reafirmó los criterios básicos en que fundamenta su pensamiento y actuación, en el sentido de integrar un movimiento cívico y cultural, independiente de los partidos políticos, para promover la recuperación de la identidad de Castilla como pueblo y defender sus valores, tradiciones e intereses de todas clases.

Finalmente, se procedió a la elección de los cargos integrantes del consejo rector de la Comunidad de Segovia, formado por el coordinador, secretario de actas, tesorero, archivero - bibliotecario y consejeros de asuntos culturales, de asuntos sociales, de asuntos económicos, de asuntos jurídicos, de agricultura y ganadería, de montes, del medio rural, de ecología, de etnología y folklore, de arquitectura y urbanismo y de relaciones públicas.

## RESIDENCIAS DE DESCANSO

### PARA PENSIONISTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

El Servicio de Asistencia a los Pensionistas de la Seguridad Social convoca turno de descanso para pensionistas de jubilación, viudedad e invalidez, accidentes de trabajo, enfermedad profesional y servicio doméstico, de 60 años, y los de invalidez permanente absoluta de cualquier edad, que tendrá lugar en Polop de la Marina (Alicante); entre las fechas 28 de abril y 13 de mayo de 1978, incluyendo las fechas de ida y vuelta.

El turno consta de 150 plazas para pensionistas de la Seguridad Social, por importe de 3.000 pesetas por persona, en el que van incluidas comidas en ruta, gastos de desplazamiento y pernoctar si fuera necesario, así como estancia en el hotel en régimen de pensión completa.

El régimen de vida será de completa libertad, respetando el horario de comidas y procurando mantener un clima de normal convivencia entre todos los pensionistas residentes.

Para asistir a dicho turno, será necesario no padecer enfermedad infecto-contagiosa, valerse por sí mismo, y no estar sometidos a ningún régimen especial de comidas.

El plazo de presentación de instancias finalizará el día 4 de abril en las entidades gestoras de la Seguridad Social, Instituto Nacional de Previsión y Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral.

Segovia, enero de 1978.





## CARTAS DE LOS LECTORES

Las cartas deberán venir con nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono, aunque se respetará el seudónimo, si se desea, al publicarlas. La extensión no sobrepasará las 25 LINEAS mecanografiadas; en caso contrario, se entenderá que la Redacción puede resumirlas o suprimir párrafos.

### LOS VECINOS DE NAVAFRIA, OPUESTOS A LA ENAJENACION DE UNA FINCA

Sr. Director:

Por la presente le adjuntamos fotocopia del escrito que la mayor parte de ganaderos y vecinos del municipio (exclusivamente cabezas de familia) hemos remitido al alcalde-presidente del Ayuntamiento de Navafría en relación con la enajenación municipal de la finca «El Retamar» y el anteproyecto de normas subsidiarias presentado a los vecinos.

Dada la trascendencia que ambos temas tienen para el futuro del municipio, así como para la sierra segoviana en general, agradeceríamos la publicación íntegra del referido escrito en el periódico de su digna dirección.

Sin otro particular que considerarle en el momento, reciba nuestro cordial saludo.

Atentamente,

Angel Martín García, Miguel Angel Moreno Asenjo y Justo Heredero de Andrés.

\*\*\*

(Sr. Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Navafría.

Los abajo firmantes, cabezas de familia, vecinos de Navafría, le queremos hacer presente las siguientes consideraciones:

1) Que no aceptamos la enajenación por parte del Ayuntamiento de la finca de «El Retamar», que se efectuó sin la consulta y el consentimiento del pueblo, siendo esta finca un bien de propios y siendo el fin a que se destina contrario a los intereses de los vecinos.

2) Que estamos en desacuerdo con el anteproyecto de normas subsidiarias dado a conocer a los vecinos de Navafría el día 24 de noviembre en el salón de sesiones del Ayuntamiento, por atentar contra la supervivencia de este pueblo y sus medios de vida.

3) Entendemos que el futuro de nuestro pueblo debe orientarse a la explotación de las materias primas, ganaderas y forestales, sobre todo de la zona y a las industrias de transformación que de ellas se deriven, de acuerdo con las normas generales que se elaboren para nuestra provincia en la nueva situación democrática.

4) Que es un aprovechamiento de la capacidad turística y residencial de nuestras tierras y paisajes, pero de una manera racional y controlada y siempre que no suponga un perjuicio o deterioro de nuestro modo de vida.»

(El escrito aparece rubricado por 69 firmas).

### Retraso en el servicio de algunos trenes

Por una avería en la línea Madrid - Santander - Segovia, ayer no llegó a nuestra ciudad el correo procedente de la capital de la Montaña, que fue desviado por la línea de Avila; por el mismo motivo no ha pasado tampoco hoy en dirección contraria.

En cuanto a los servicios de los trenes eléctricos entre Madrid-Segovia, de los tres que correspondían a esta mañana sólo se han efectuado dos, con retraso, por estar inútil una unidad de servicio. A última hora de esta mañana no se sabía si cubriría el recorrido, y de ser así con cuánto retraso, el de las 2,15 de la tarde.

## Calendario del contribuyente

### PAGO DE IMPUESTOS

#### Trabajo Personal

El 6 de febrero termina el plazo para presentación de declaración junto con el resumen anual, e ingreso de las cantidades a satisfacer por el impuesto de R.T.P. correspondientes al cuarto trimestre.

El 13 de marzo termina el plazo para que los profesionales, personas físicas, sometidos a régimen de estimación directa presenten declaración comprensiva de los ingresos totales obtenidos durante el año 77.

#### Tráfico de Empresas

El 31 de enero termina el plazo para presentación de declaración de ingreso de las cantidades a satisfacer por el Impuesto de Tráfico de las Empresas correspondientes al 4.º trimestre por aquellos contribuyentes cuyo total importe ingresado por este concepto en el ejercicio anterior haya sido igual o superior a 30.000 pesetas; las correspondientes al 2.º semestre por aquellos contribuyentes cuyo total importe ingresado durante el ejercicio anterior haya sido superior a 15.000 pesetas e inferior a 30.000 y las correspondientes a todo el año 77 por aquellos contribuyentes cuyo total importe ingresado durante los cuatro trimestres del ejercicio anterior no haya sido superior a 15.000 pesetas.

#### LUJO

Hasta el 31 de enero declaración e ingreso de las cantidades a satisfacer por el impuesto sobre el Lujo, correspondientes al cuarto trimestre. Lic. Fiscal I. I.

Los contribuyentes del Epígrafe 6.141-b, de Lic. Fiscal, presentarán declaración de metros cuadrados edificadas o

a edificar, cuyas enajenaciones hayan tenido lugar en el cuarto trimestre anterior. El plazo termina el 31 de enero.

### Expresiones de gratitud

La familia de don Fidencio Hernández Velasco (q.e.p.d.) de Bernardos, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

Al tiempo comunican que el día 14, a las 6 de la tarde, tendrá lugar una misa en la iglesia parroquial de dicho pueblo en sufragio de su alma.

\*\*\*

La familia de Juan José Carretero Alcón (q.e.p.d.) testimonia por estas líneas su más sincera gratitud a todas cuantas personas les acompañaron en su dolor y asistieron al sepelio y cultos oficiados por el alma del finado.

\*\*\*

La familia de don Nazario Gacna Sanz (q.e.p.d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante el curso de su enfermedad, así como a las que les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## El Consejo de Estado devuelve el «dossier» sobre Valcotos

El Consejo de Estado ha devuelto a la Comisión Interministerial del Medio Ambiente, CIMA, la documentación que este organismo remitió acerca del proyecto de construcción de un complejo residencial en la sierra de Guadarrama, en Valcotos, por estimar que en esta documentación no es completa la información acerca de los antecedentes de la mencionada urbanización, según informa «El País».

Ante la CIMA se han presentado varios informes negativos sobre el proyecto de construcción, de los que destacaron en su día los presentados por grupos ecologistas, club de montañeros, y un amplio y detallado informe del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid (COAM).

## La Provincia La Provincia

### CONDADO DE CASTILNOVO

## Aprobadas, con ligeras modificaciones, las normas subsidiarias y complementarias de planeamiento

CONDADO DE CASTILNOVO.—En su última reunión, la Comisión Provincial de Urbanismo ha aprobado, con determinados condicionamientos, las Normas Subsidiarias y Complementarias de Planeamiento, promovidas y remitidas por el Ayuntamiento.

Las condiciones que habrán de tenerse en cuenta son los siguientes:

La dotación de agua potable prevista en 200 litros por habitante día deberán ampliarse a 400 litros por habitante día.

El apartado 2.2.4 de las Normas Generales deberá ser sustituido por una disposición que establezca que se exigirá con carácter general red de alcantarillado con depuración final, excepto en aquellas zonas, que se definirán en los correspondientes planes parciales, en las que se puedan instalar fosas sépticas individuales, en razón de la dimensión de parcelas, absorción de los terrenos y distancias a los puntos de captación de forma que se pueda garantizar la ausencia de contaminación.

El apartado 2.2.7 de las Normas Generales se sustituirá de modo que se establezca la posibilidad de realizar firmes más sencillos que los habituales en zonas urbanas, en sectores que así lo permitan en razón de su pendiente, densidad de tráfico, calidad del terreno de asiento, etc.

El artículo 3.2 «Construcciones en suelo urbano actual» deberá incluir un párrafo suplementario en el cual se especifique, que, dado el carácter agrícola y ganadero de los núcleos incluidos en el término municipal, se autorizarán en el recinto urbano pequeñas explotaciones de carácter familiar que cuenten con menos de seis cabezas de ganado. El resto de las instalaciones comprendidas en el anexo número 1 al Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, incluidas las explotaciones ganaderas que rebasen los términos del párrafo anterior, se situarán en la zona exterior al perímetro urbano delimitado en el proyecto y a una distancia fijada según lo especificado en el artículo 4.º del citado Reglamento.

## Concesión de aprovechamientos de aguas

La Comisaría de Aguas del Duero, una vez cumplidos todos los plazos legales, ha acordado conceder los dos aprovechamientos de agua del

rio Piezga solicitados por don Alain Milhaud, en término de Ituro y Lama.

Uno de los aprovechamientos es de 0,12 litros por segundo, para destinarlo al riego de un terreno, y el otro, de 0,02 litros por segundo, para el abastecimiento de una vivienda y una piscina.



Excepto en las costas del Mediterráneo

## Aprobada la extensión de las aguas jurisdiccionales a doscientas millas

Madrid, 12.—La Comisión de Presidencia del Congreso de los Diputados aprobó ayer por la mañana, tras dos horas de debate, el proyecto de ley por el que se amplía a 200 millas el límite de las aguas jurisdiccionales españolas, en el Océano Atlántico, excluido el mar Mediterráneo, ya que no se le cita expresamente en esta ampliación.

Por su parte, la Comisión de Presupuestos del Senado aprobó los presupuestos generales del Estado, con todos los elementos que lo integran, aunque no hayan sido objeto de especial consideración por esta Comisión.

De otro lado, el ministro de Asuntos Exteriores respondió ante la Comisión de Exteriores del Congreso a las numerosas preguntas que le habían formulado, en su mayor parte, diputados del «PSOE». Los temas centrales de la reunión versaron sobre el Sahara, Gibraltar, Vaticano, OTAN, relaciones con Argelia y la problemática de los emigrantes.

Sobre el tema del Sahara, Marcelino Oreja puso de relieve el criterio del Gobierno en torno a la necesidad de celebrar un referéndum entre los saharauis.

Tras aclarar que el Gobierno español no reconoce al «Frente Polisario» como representante legítimo del pueblo saharauí, el ministro aseguró que España no está alineada con ninguna de las partes implicadas en el conflicto, negando al mismo tiempo la existencia de un posible eje París-Madrid-Rabat, insinuado por Luis Yáñez del «PSOE».

Respecto a la OTAN, el señor Oreja Aguirre dijo que la adhesión de España a la Organización es un tema que debe ser objeto de debate en su momento.

Negó rotundamente que existieran conexiones orgánicas con la Alianza.

Por lo que toca al problema de la emigración, puso de relieve la preocupación del Gobierno por el tema y

anunció que próximamente se remitirá a las Cortes un proyecto de ley que regulará el retorno a España de los emigrantes.

De las relaciones con el Vaticano recordó que el 28 de junio próximo, expira el plazo de la vigencia del concordato entre la Santa Sede y el Estado español.

En cuanto a Gibraltar puso especial énfasis en el hecho de que Gran Bretaña haya venido ignorando las resoluciones de las Naciones Unidas.

No cabe —añadió— un levantamiento de las restricciones telefónicas, telegráficas y marítimas, puesto que España debe conseguir —como objetivo prioritario— la descolonización del territorio.

El pleno del Congreso celebrado ayer por la tarde trató los siguientes puntos:

Por 157 votos a favor y 119 abstenciones, se aprobó una subvención de más de 2.000 millones de pesetas para RTVE. La concesión de un nuevo crédito de 3.280 millones también para RTVE, segundo punto del día, también fue aprobado.

Asimismo se aprobaron en este pleno, un proyecto de ley de modificación de las plantillas de la carrera diplomática, también se aprobó por mayoría, la concurrencia de España al sexto aumento de las cuotas al Fondo Monetario Internacional. Un proyecto de ley sobre la ampliación de las plantillas del Cuerpo de Interventores y Contabilidad de la Administración Civil del Estado, igualmente fue aprobado por mayoría.

Siguiendo el orden del día se llegó a la interpelación de distintos grupos parlamentarios sobre la promoción industrial de Galicia, interpelación, sobre la situación de la Universidad de Alcalá de Henares y otra sobre la situación de los profesores de Educación Cívico-Social y política. Todas las interpelaciones fueron respondidas por los titulares ministeriales a los que afectaban dichas interpelaciones.

## Adolfo Suárez y Felipe González se entrevistaron ayer durante casi una hora

Madrid, 12.—Ayer durante casi una hora en el transcurso de un descanso del pleno del Congreso, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, y el líder de la oposición, Felipe González, mantuvieron una entrevista en la sala de Ministros.

El presidente del Gobierno manifestó a los periodistas que se trataba de una entrevista lógica con el líder de la oposición parlamentaria para efectuar un cambio de impresiones: «no debemos ver gato encerrado, puntualizó, en estas entrevistas». El presidente del Gobierno añadió que en fecha próxima celebraría un nuevo encuentro con el socialista Felipe González.

Por su parte, el dirigente de la oposición dijo que en la conversación se habían abordado problemas de orden público y otros que preocupaban tanto al Gobierno como a la oposición.

Preguntado el presidente del Gobierno si había informado a Felipe González sobre los sucesos ocurridos en Pamplona, dijo que todavía no había una versión oficial y que los datos que poseía el Gobierno coincidían con los que obraban en poder de los socialistas.

## Posible impuesto por disfrute de televisión

El Ministerio de Cultura está estudiando la implantación de tasas por disfrute de radio-televisión en España, según manifestó el titular del Departamento, don Pío Cabanillas, en la sesión de la Comisión de Presupuestos.

El señor Cabanillas añadió que los ingresos por este tipo de impuestos para los televisores en color podrían cifrarse en más de 4.000 millones de pesetas al año.

## EN POCAS LINEAS

**Dos falsas alarmas sobre colocación de explosivos se registraron en Bilbao:** la primera, dando cuenta de la inminente explosión de una bomba en la sede de la central sindical Comisiones Obreras, adonde acudió un equipo especial de la Policía, alertado por un responsable del sindicato, comprobando que se trataba de una falsa alarma. La segunda, de la misma forma, en el diario «Eguin».

**El Ministerio del Interior ordenó el pasado día 5 de diciembre al gobernador civil de Navarra poner en conocimiento del ministerio fiscal unas declaraciones hechas por Telesforo Monzón, al objeto de iniciar la acción penal oportuna por considerarlas presunta y gravemente delictivas, según se ha informado a Europa Press en fuentes de citado departamento ministerial.**

**El comando «Adolfo Hitler», ha reivindicado el atentado perpetrado el pasado martes contra el kiosko de periódicos de Galdacano (Vizcaya) la reivindicación fue realizada mediante una llamada telefónica recibida en la redacción de «La Gaceta del Norte».**

**Barcelona vivirá en los próximos días un gran despliegue ministerial. Para las próximas jornadas son esperadas sucesivamente, por orden cronológico, las visitas del vicepresidente del Gobierno para Asuntos Políticos, la del subsecretario de Obras Públicas y la del ministro de Hacienda.**

**Don Pío Cabanillas Gallas, actual ministro de Cultura, es el nombre que más suena, en medios parlamentarios de la región gallega, como futuro presidente de la Xunta de Galicia, una vez que el Gobierno dé curso definitivo al régimen preautonómico gallego. Por su parte, el ministro de Cultura, don Pío Cabanillas, ha señalado a Cifra que «no hay mayor honor para un gallego» que ser presidente de la Xunta de Galicia.**

**Controles de carretera han sido establecidos en todas las de acceso a Pamplona a raíz de los sucesos ocurridos en esta capital, según Cifra. La Guardia Civil registra todos los coches que intentan salir de Pamplona y a sus ocupantes les hacen descender de los mismos. Estas medidas han sido tomadas para impedir que puedan huir de Pamplona militantes de ETA que han actuado en esta ciudad en los últimos días.**

## ECONOMIA

Martín Villa habla sobre el tiroteo de Pamplona

### «Cuando se presentan mayores opciones políticas, ETA se radicaliza»

Madrid, 12.—El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, facilitó ayer tarde a un grupo de informadores, en un descanso de la sesión plenaria que estaba celebrando el Congreso de Diputados, una versión sobre el tiroteo registrado en Pamplona.

El ministro manifestó a los periodistas que desde hace meses la Policía viene trabajando en una operación especial, dirigida por una unidad que manda el comisario señor Gómez Margarina. La operación, añadió el ministro, tuvo ayer un punto de éxito con las aprehensiones de armas y otros objetos realizados en un piso vacío de la ciudad de Pamplona. Sin embargo, los dos funcionarios del Cuerpo General de Policía que realizaron el registro se encontraron a la salida con dos miembros de la ETA que habían llegado al lugar a bordo de un coche y que en aquel momento se dirigían al piso en cuestión.

Preguntado el ministro sobre la incidencia de este hecho en las buenas perspectivas que un vespertino madrileño recogía ayer en relación con la actitud de ETA y la lucha armada, afirmó que «cada vez que se presentan mayores opciones políticas la ETA se radicaliza. Yo soy negociador —añadió— y daré mi visto bueno a cualquier intento de negociación que posibilite una solución al orden público en el País Vasco, pero ninguna negociación debe dejarlos inermes y sin defensas».

— De acuerdo con los datos de carácter provisional de que se dispone sobre el año 1977, que distribuyó UNESA, la producción española de energía eléctrica durante el ejercicio que acaba de terminar se cifra en 93.441 millones de kWh, con un aumento del 2,88 por 100 sobre los 90.882 millones de kWh, producidos en el año 1976. La tasa de aumento de la producción de energía eléctrica en el año 1976 había sido de 9,79 por 100.

— La Dirección General de Política Arancelaria e Importación del Ministerio de Comercio y Turismo hizo pública ayer, en el «Boletín Oficial del Estado», una resolución que establece la posibilidad de aplicar medidas de salvaguarda a la importación de determinados productos siderúrgicos.





## Ya se habla de la próxima temporada

En Segovia se prepara el tradicional festival benéfico de subnormales

En estos momentos en los que la temporada americana —para los que han tenido la fortuna de acudir a ella— está clarificando posiciones y resultados, por los mentideros taurinos españoles se empieza a hablar, cada vez con más insistencia acerca de la próxima temporada. Ahí está, a la vuelta de la esquina, la humilde feria de Valdemorillo, primera que se celebra en tierras españolas; el primer festejo está anunciado para el próximo día 29 de enero. Del mismo modo la primera feria importante y serie del año, la de la Magdalena en Castellón de la Plana, está ya en boca de todos los comentaristas. Ya se anuncia que la primera corrida en la Magdalena se celebrará el día 26 de febrero. Feria que este año constará de una novillada con picadores y tres corridas de toros. Precisamente en una de estas corridas tomará la alternativa el nuevo valor soriano José Luis Palomar. También se dice en estos momentos que la feria de las fallas en Valencia se celebrará este año entre los días 16 y 19 de marzo, ambas fechas inclusive. La empresa de estos dos cosos levantinos, que es la misma que dirige los destinos de las Ventas madrileñas está en estos días ultimando detalles para ambas ferias tratando de hacerlo lo mejor posible, para que al menos en Valencia no suceda lo del pasado año en que las broncas por la poca presencia del ganado que se lidió fueron el pan nuestro de cada día. Esto hace pensar, que al menos en Valencia, este año, saldrá ganado con las suficientes garantías.

Mientras tanto en Madrid, de momento los aficionados se han de conformar, en espera de que abran las puertas de forma oficial tanto las Ventas como Carabanchel, con acudir al ciclo anual de conferencias que anualmente organiza la Peña los de José y Juan. Ciclo de conferencias que este año será abierto el día 27 de enero con la que pronunciará José Luis Suárez-Guanes, segundo crítico taurino de «ABC», con el tema «Lo que yo he visto». Suárez-Guanes será presentado por Leopoldo Matos, vicepresidente de la Diputación Provincial de Madrid. La siguiente conferencia del ciclo será pronunciada el día 3 de febrero por Eduardo González Vellay, concejal del Ayuntamiento de Madrid y versará sobre el tema «La política y los toros», el conferenciante será presentado en esta ocasión por el miembro de la Peña Pedro Regalado Carril.

Y mientras tanto ustedes se preguntarán: ¿Y en Segovia? Pues en Segovia también hay algo que decirles en estos momentos. Se están dando ya los primeros pasos para preparar con todas las garantías el tradicional festival taurino a beneficio de la Asociación de Subnormales. Un festival del prestigio y la categoría del de Segovia merece que se le preste toda la atención del mundo por parte de la organización. Este festival de Segovia merece el mejor trato del mundo y de ahí se desprende que la comisión organizadora se vuelque un año más para traer a Segovia lo más interesante del momento. El torero segoviano Andrés Hernando está ya en contacto con ganaderos, matadores y apoderados para que el festival de este año resulte al menos tan interesante como todos los celebrados hasta el momento, que ya son unos cuantos.

Las gestiones como digo se están llevando a efecto y podemos adelantarlas que ya van por muy buen camino. A título de primicia, con visos de convertirse en realidad hoy podemos adelantarles que el festival benéfico de subnormales puede quedar este año de 1978 compuesto de la siguiente forma:

Se lidiará con toda seguridad ganado del campo de Salamanca y el cartel de los de a caballo y a pie puede quedar compuesto así: a caballo Alvarito Domecq o Joao Moura, y a pie Paco Camino o Santiago Martín «El Viti»; A. Hernando; Francisco Rivera «Paquirri», Gabriel de la Casa o Palomo Linares; Paco Alcalde y un novillero de los punteros de la escuela nacional de tauromaquia. ¿Verdad que no está nada mal? Esperar que las noticias se confirmen y que este año no existan tampoco problemas con la apertura de la plaza de toros.

M. ILLANA

## LA SOBERANÍA NACIONAL SOBRE EL MAR

España fue de las primeras naciones que defendió la puesta en práctica de la zona de 200 millas



Un jesuita italiano y un jurista holandés fueron al parecer los primeros en fijar la soberanía nacional sobre el mar. Ambos, en el siglo XVIII, coincidieron en atribuir a los países ribereños la distancia marina alcanzada por un tiro de cañón, es decir, unas tres millas.

En el siglo XIX, el concepto de propiedad de las aguas jurisdiccionales seguía manteniéndose, pero la razón defensiva deja paso a la razón del provecho: la pesca. Y se acepta casi unánimemente la tesis de las tres millas. A finales de este siglo, en la primera conferencia de pesquerías del mar del Norte, Suecia y Noruega postulan ya las cuatro millas.

Los años siguientes a la segunda guerra mundial, ofrecen un programa caótico en el problema de la propiedad de las aguas marinas. Cada país «legisla» a su arbitrio. Islandia, en 1952, adopta las cuatro millas. Argentina, en 1946, había cambiado ya el concepto y declarado nacionales los mares costeros de menos de 200 metros de profundidad. Chile, Perú, Ecuador, y otros países americanos siguen su ejemplo. Estos mismos países, años más tarde, alargan su propiedad a las 200 millas a partir de la línea de base, es decir, la línea de bajamar escorada a lo largo de la costa.

En 1958 Islandia extendió sus dominios a las doce millas. En septiembre de 1978, los alargaría hasta las cincuenta. Algunos países africanos (Camerún, Guinea, Mauritania, etc.) «dominan» el mar entre las treinta y las cincuenta millas.

### LA «CARRERA» DE LAS 200 MILLAS

La carrera de las 200 millas marinas surge en Perú en 1948. Después en 1952, Chile, Ecuador y Perú publican la declaración de Santiago, en la que se fijan los derechos exclusivos sobre las riquezas marinas en una franja de litoral de 200 millas de anchura. Y poco después surgen los primeros choques al proclamar Washington que no reconoce una medida tomada unilateralmente, precisamente por extender el dominio de un mar que era, desde siempre, patrimonio de la humanidad. Pero el club de las 200 millas se amplió y reforzó con la adhesión de Argentina, Uruguay y después El Salvador, Nicaragua y Brasil. Y ante la oposición de la URSS y de los Estados Unidos exponen en Montevideo una filosofía que constituye un todo doctrinal.

### DECISIONES DE ESPAÑA

En abril de 1971 España estaba dispuesta a aceptar una ampliación del límite de las aguas territoriales desde las seis millas en que se encontraba hasta las doce. (Ya en marzo de 1967, la comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes, había dictaminado el proyecto de ley sobre extensión de las aguas jurisdiccionales españolas a doce millas, a efectos de pesca).

En una reunión en Ginebra de la comisión de la

ONU que estudiaba los temas referentes al uso pacífico de los fondos marinos, España expuso que la anchura de doce millas era adecuada a la seguridad de los países ribereños, la posición de derecho del mar se basaba, según destacaron los países, en tres puntos: desarrollo económico, libertad de navegación pacífica y respeto a la utilización



En 1972 y 1973 hubo una ampliación unilateral por parte de diversas naciones de sus aguas jurisdiccionales. España ha mantenido el límite de las doce millas en sus aguas jurisdiccionales, establecido como máximo en 1956 por la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas, aunque ya en un informe elaborado por el gabinete técnico del Secretariado Central de Asuntos Económicos de la Organización Sindical en 1973, sobre la economía española en 1972, se indicaba la conveniencia de revisar el límite de sus aguas.

Estados Unidos y Rusia ampliaban en marzo de 1977 su zona pesquera a 200 millas, decisión que ya adoptara la Comunidad Económica Europea en enero de ese mismo año.

En mayo de 1977, el subsecretario de la Marina Mercante manifestaba en Las Palmas que la comisión interministerial para la Política Marítima Internacional, había aprobado un proyecto de ley por el cual se ampliaban las aguas jurisdiccionales correspondientes a la zona económica del Atlántico, a 200 millas. España fue de las primeras naciones que defendió —siendo ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo— la puesta en práctica de la zona de las 200 millas.

Aunque España posee una plataforma continental muy reducida y la ampliación de las aguas jurisdiccionales no beneficie en mucho a nuestro sector pesquero, la medida —aparte de su valor psicológico— puede llamar esperezas y contribuir a plantear con claridad la postura española en puntos litigiosos que pueden determinarse, con una mayor concreción, alrededor del archipiélago canario.

La ampliación de las aguas a las 200 millas obligaría a Canarias al establecimiento de una línea mediana con Marruecos, en la zona occidental de las islas. (Cifra)

## MICHELIN

Necesita para la ampliación de su fábrica de ARANDA DE DUERO (Burgos)

- AJUSTADORES  
- TUBEROS  
de primera y segunda

para el montaje y mantenimiento de máquinas automáticas.

Se exige:

Buen dominio en interpretación de planos y formación técnica a nivel de Oficialía o Maestría Industrial.

Se ofrece:

- Trabajo inmediato y estable
- Complemento de formación según el puesto
- Ayuda para la adquisición de vivienda
- Residencia para solteros
- Economato y comedor de la Empresa

Interesados presentarse en las Oficinas de la fábrica los días 11 y 12 de enero, o escribir al Apartado 151 de ARANDA DE DUERO.

Referencia I. O. (Absoluta reserva)  
SEAF-PPO / Aranda 322

Visite la Costa del Sol  
**TORRE DEL MAR**  
Le invitamos a pasar una semana GRATIS si se decide a comprar uno de nuestros bonitos apartamentos.  
TENEMOS UN TROZO DE SOL PARA USTED  
Primera línea de playa, piscinas, canchas de tenis.  
LLAVE EN MANO  
Precio contado: 785.000 pesetas. Entrada: 240.000 pesetas  
Resto: AMPLIAS FACILIDADES  
Informa y vende: KASTER - Viriato, 20  
Tlf. 448 02 02 - MADRID 10  
MALAGA - Tlf. (952) 54 04 45

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y ENTREVISTAS CENTRALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

«EL PEDAL MADRILEÑO»

Anoche llegaron a Segovia acompañando al campeón de España, don Julián Lozano, siete ciclistas pertenecientes al «Pedal madrileño». Llegaron en tren hasta Villalba, atravesando a pie el puerto de Navacerrada, por ser imposible caminar en los moto-ciclos que traían.

Llegaron anoche a las doce y media próximamente los excursionistas, que han salido para Madrid a las once de la mañana de hoy.

### EL REPESO

El alcalde señor Carretero, según nos ha manifestado hoy, se propone que las tablas de reposo queden instaladas en el más breve plazo posible, pues entienden es de necesidad suma para el vecindario.

También ha dado órdenes para que, desde mañana, se pesen todos los panes que se pongan a la venta pública.

### LINEA TELEFONICA

La Dirección de Correos y Telégrafos ha autorizado al Ayuntamiento de esta ciudad, para establecer una línea telefónica que tiene solicitada para servicios de la Casa Ayuntamiento.

Esta línea comprenderá, probablemente, los depósitos de agua, Casa de Socorro, fieltos y Gobierno Civil.

### UN TIRO

El domingo próximo pasado, hacia las diez y media de la noche, se oyó un disparo de arma de fuego en las calles del pueblo de Martín Muñoz de las Posadas.

Practicadas las oportunas diligencias por la Guardia Civil de aquel puesto, resulta que a consecuencia del disparo fue herido en el tercio inferior del brazo izquierdo, un vecino de aquella localidad de 32 años, el cual manifestó que el autor del hecho había sido un vecino suyo, el cual ha sido puesto a disposición judicial.

### INVENTARIO

Parece que será atendida en breve la moción del concejal señor Well, para que se forme inventario general de todo lo que pertenece al Ayuntamiento de la capital.

## Colección oftalmológica

Más de dos mil instrumentos, libros especiales, documentaciones y otros objetos comprende la colección de un oftalmólogo de Zwirkau (República Democrática Alemana).

Como informa el periódico sindical «Tribuna», entre las rarezas se encuentran instrumentos de plata y marfil que se usaban para operaciones de los ojos y gafas curiosas con marco de oro.

El médico que hace colección de estas piezas aprecia en particular los libros. Entre ellos se halla el primer libro escrito exclusivamente sobre la oftalmología y se remonta a 1583. Una pintura del año 1780 de un maestro desconocido muestra una operación del ojo, pero también hay objetos que no tienen nada que ver con este campo especial, como por ejemplo, una jeringa que, a tenor de una inscripción grabada, era propiedad del barón Knigge, autor de un libro clásico sobre modales.

## ATENCION LABRADORES:

Admitimos patatas de siembra para su conservación.

Frigoríficos Tabuena - Cuéllar.

Teléfono 14 1113





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## Conflicto indochino: Ambas partes expresan sus deseos de paz

Bangkok, 12.—Un ministro vietnamita ha pedido hoy a Camboya que inicie conversaciones de paz sobre el conflicto fronterizo entre ambos países "o tendrán que soportar las consecuencias".

El viceministro de Asuntos Exteriores, Vo Dong Giang, dijo que opinaba que la guerra fronteriza, que se ha venido recrudeciendo durante las dos últimas semanas y que ha costado a ambos países millares de vidas "podría solventarse de una forma amistosa y fraternal".

Giang no hizo referencia a la última situación de los cam-

pos de batalla, donde los combates de envergadura parecen haberse suspendido, dejando a las tropas vietnamitas, al parecer, en control de zonas sustanciosas del territorio camboyano.

Dong dijo que Hanoi había propuesto muchas veces en el pasado que esas conversaciones se celebrasen entre Vietnam y Camboya para zanjar el conflicto fronterizo, pero que nunca había recibido respuesta.

Camboya ha declarado que se avendría a celebrar conversaciones de paz, caso de que las tropas vietnamitas se retirasen de suelo camboyano.

## Incidentes fronterizos entre Libano e Israel

Tel Aviv, 12.—Proyectiles bazooka fueron disparados esta madrugada desde el sur de Libano contra una patrulla israelí que avanzaba cerca de la frontera en la septentrional Galilea, informan residentes de esta región.

No se han producido bajas y los israelíes repelieron el fuego.

El incidente, que ocurrió en las granjas paramilitares de Manara y Yiftah, es el cuarto registrado en seis semanas.—Efe.

## Tras dos años y medio de gestiones secretas, acuerdo nuclear entre quince naciones

Washington, 12.—Quince naciones, capaces de suministrar combustible y equipo nuclear han llegado a un acuerdo sobre garantías destinado a impedir que otros países obtengan armas nucleares, informó esta mañana un portavoz del Departamento de Estado.

Las partes integrantes del acuerdo han celebrado dos años y medio de gestiones secretas en Londres, incluyendo a los principales suministradores: Estados Unidos, Unión Soviética, Francia, Inglaterra, Japón, Alemania Occidental y Canadá.

Cada uno de los países ha presentado una lista detallada de las nuevas directrices separadamente ante la Agencia Internacional de Energía Atómica «IAEA» con sede en Viena, informa un portavoz del Departamento de Estado norteamericano.

El acuerdo incluye las siguientes provisiones:

— Los países que adquieren combustible o equipo nuclear deben proporcionar seguridades formales de que no lo utilizarán para producir un ingenio nuclear o lo destinarán a pruebas nucleares.

— El IAEA podrá inspeccionar el material o las instalaciones que se importen y cualquier material similar producido localmente para tales fines.

— El país adquiriente tiene que garantizar protección física efectiva para impedir robos o sabotajes.

En caso de presuntas violaciones de tales directrices, los suministradores podrán decidir posibles sanciones.

Los otros países adheridos al acuerdo son Bélgica, Checoslovaquia, Alemania Oriental, Italia, Holanda, Polonia, Suecia y Suiza.—Efe.

## CAPTURADOS LOS ASESINOS DEL PERIODISTA NICARAGÜENSE

Managua, 12.—Las autoridades nicaragüenses han anunciado la detención de cuatro individuos que participaron en los preparativos y en la ejecución del asesinato del Dr. Pedro Joaquín Chamorro Cardenal, acribillado anteayer a balazos en el centro antiguo de Managua.

El informe oficial dice que los capturados son: Domingo Acevedo Chavarria, Silvio Pena Rivas, Harold Cedeño y Silvio Vega Zuñiga.

También se les capturó una de las escopetas con que se cometió el asesinato del periodista y líder opositor.

Igualmente se anuncia la captura de tres vehículos utilizados en la ejecución del plan para acabar con la vida del director de "La Prensa".—Efe



Ya sueñas con ver su cara ¿verdad? Deseas tenerlo entre tus brazos. Un niño sano... como todos los demás. Pero, ¿estás vigilando tu embarazo? Dale algo más que la vida. Tu responsabilidad. De una visita a tiempo al médico puede depender el futuro de tu hijo. No lo dejes para más tarde.

También está en manos de los padres prevenir la subnormalidad.

## PANORAMICA mundial



**EGIPTO:** El presidente Anwar el Sadat manifestó al ministro de Defensa israelí, Ezer Weizman, en la reunión celebrada ayer en Asuán, que la posición egipcia en las negociaciones de paz permanecía invariable, según informa el periódico semi-oficial Al Ahram.

**O.N.U.:** El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, no irá a Jerusalén porque está ocupado en una misión relativa a Chipre previamente programada, se anunció ayer en las Naciones Unidas.

**SIRIA:** Huari Bumedián, presidente de la República argelina, ha salido esta mañana de Damasco con destino a Moscú. El jefe del Estado argelino, que acaba de efectuar una gira de diez días a Oriente Medio al frente de una importante delegación, llegó el martes a la capital siria.

**FRANCIA:** El periódico matutino "Le Figaro" y el vespertino "France-Soir" no estarán, hoy, jueves, a la venta en los kioscos, a causa de la huelga observada ayer, miércoles, por su personal, para protestar contra los planes de reestructuración de ambas empresas de su propietario, M. Robert Hersant.

**PORTUGAL:** La radio oficial ha confirmado en su noticiario de las tres de esta madrugada la detención del destacado dirigente socialista y presidente de la televisión portuguesa, Edmundo Pedro. Al parecer, el motivo de la detención está relacionado con la supuesta implicación de Pedro en una importante red de contrabando.

**REPUBLICA FEDERAL ALEMANA:** El general Harald Wust, inspectos de las Fuerzas Armadas, manifestó ayer que tres espías germano-orientales habían intentado robar información relacionada con esquemas de movilización de la República Federal de Alemania, pero no sobre planes operacionales.



En las fotos, tomadas durante un desfile de modelos de la Feria Internacional del Cuero de Offenbach, se aprecian diversos modelos de bolsos de señora y joven que estarán de moda en Alemania la primavera y verano próximos. Predomina el bolso práctico, sencillo y elegante.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696



# Aquí, todos los DEPORTES

## Pese al frío, la nieve y el barro, los jugadores azulgrana entrenaron ayer

El Imperio tiene, el próximo domingo, un difícil encuentro frente al Standard

La tarde de ayer era como para no salir de casa y quedarse al calor de la estufa. Sin embargo los jugadores azulgrana al mando de su nuevo entrenador saltaron al «blando» terreno para realizar una larga serie de ejercicios que «espabilaron» el frío que, lógicamente, deberían de tener. Diecisiete jugadores evolucionaron sobre el terreno. Las novedades más importantes pueden centrarse en las lesiones de Bellota (esguince en un dedo de la mano, que le va a imposibilitar jugar en un par de jornadas), y Valeriano, al que el domingo dieron un rodillazo en una pierna y no está en condiciones. Tampoco acudió a la cita el nuevo fichaje Pastor. Los motivos no los sabemos, pero no es la primera vez que, por las circunstancias que sean, no entrena, cuestión, creo yo, preocupante por cuanto el muchacho no está sobrado de fuerzas, lo que repercuta en sus actuaciones con el equipo durante los encuentros. Esperamos que aquellos rumores que nos llegaron sobre su poca seriedad en la disciplina de los entrenamientos en los equipos que ha estado no sea cierta, por el bien del conjunto gimnástico. Otro que ahora sí entrena, y lo hizo ayer, fue el «desaparecido» Holguín. No sabemos cuál habrá sido la postura de los directivos azulgrana en torno a este jugador. Esperemos que algún día nos lo digan.

¡VAYA HORA!

¿Saben ustedes a qué hora juegan los juveniles gimnásticos el próximo domingo su encuentro frente al Getafe? Pues a las dos y media de la tarde. No me digan que no es una hora como para tomársela a risa. Me da la impresión de que el encuentro se va a jugar sin espectadores de por medio. Puesto que a esa hora

estará comiendo todo «quisqui». Lo que no sé es a la hora que podrán hacerlo (comer) los jugadores. Y es que hay cosas que... Por cierto que también hay que decir que los juveniles gimnásticos entrenaron ayer. Claro que para algunos el frío debía de ser mucho y optaron por quedarse en casa. Y allí tienen ustedes a Emilio dirigiendo la sesión con sólo seis jugadores. A cualquiera que se le diga que este es un equipo que milita en la primera división nacional, no se lo cree. ¿Dónde piensan llegar los «niños» con esa actitud?

### FALTA COLABORACION

La campaña que en la presente temporada está llevando a cabo el Imperio se puede catalogar de excelente. Al menos si tenemos en cuenta las dificultades por las que ha atravesado el club en las últimas temporadas. Lo que no se entiende fácilmente, es el que tras esa buena actual clasificación, el pabellón donde el Imperio juega sus encuentros, se vea prácticamente solitario cuando allí juegan los baloncestistas. Y la verdad es que yo me pregunto que dónde estarán, por lo menos, los muchos chicos y chicas que en nuestra ciudad practican este deporte. Puesto que ellos serían el elemento más necesario para prestar un apoyo incondicional, a la vez que aprenden, al baloncesto segoviano de categoría nacional, encarnado, en este caso, por el Imperio. En la presente temporada, por otra parte, se están dando tanteos en el «Emperador Teodosio», que no tienen nada que envidiar al de los equipos de la División de Honor. Lo cual viene a demostrar que el nivel medio de los jugadores ha subido, y en consonancia, el de su juego también. Yo animaría desde aquí a todos los aficionados que para comprobar lo que ahora señalo, se acercaran el próximo domingo a presenciar el encuentro entre nuestros paisanos y los madrileños del Standard. Estoy seguro de que el encuentro va a resultar de lo más interesante y con muchas dificultades para ambos contendientes, dada su igualdad. A este respecto hay que recordar que en el encuentro que ambos disputaron en la primera vuelta, los del Imperio solamente perdieron por una canasta. Quizás el apoyo del público en esta ocasión resulte imprescindible para que la victoria se quede en casa. Puede ser una buena ocasión de demostrar a los chicos del Imperio el reconocimiento a su buena marcha en la competición liguera.

### UN EXAZULGRANA

Hace unos días estuvo en nuestra ciudad el que durante cuatro temporadas fue entrenador de la G. Segoviana, A. Adrián de Miguel. Nos enteramos de que en la presente campaña no dirige ningún equipo, pese a que, Pegaso y Toledo, le han hecho ofertas en ese sentido. Sin embargo no le ha entusiasmado ninguna de las dos ideas y por ahora siguen en el «dique seco».

Por cierto, me comentaban, que ante la «crisis» de los azulgrana en materia de entrenador, hubo ofrecimiento, por parte de un tercero, a la directiva gimnástica de los servicios del exentrenador. Cuestión que no aceptaron los actuales directivos por, digamos, «cuestión de principios». Que es una postura muy respetable, por cierto.

### JORNADA CONTINUADA

Me refiero a la del próximo domingo en materia futbolística. Por la mañana, y bien prontito, juegan los juveniles rojiblancos del Acueducto. Posteriormente lo harán sus compañeros los mayores, y con el tiempo justo para llegar a casa (si usted no vive muy lejos y tiene la mesa puesta), podrá acudir a ver jugar a los azulgrana su encuentro de por la tarde. Claro está que el programa, si usted quiere cumplirle, lleva consigo el contar con el correspondiente permiso de la familia, puesto que de lo contrario me temo que va a ver muchas «caras largas». Y es que hay días...

J. M.ª

### AUTOMOVILISMO

## Un segoviano, subcampeón de Castilla en la modalidad de montaña

El piloto segoviano Luis A. Postigo Pedrazuela ha quedado subcampeón de Castilla de automovilismo en la modalidad de montaña. En Madrid tuvo lugar la entrega de los trofeos Lunauto, y el piloto segoviano, al recoger el suyo, fue objeto de una gran ovación por parte de todos los asistentes.

Hay que tener presente que este piloto carece aún de veterania en esta modalidad del automovilismo, por lo que su éxito tiene mayor mérito y dice bien claro las grandes posibilidades que tiene ante sí, dado que ha conseguido tan señalado triunfo en poco tiempo de práctica. Le deseamos, pues, que siga cosechando éxitos, que redundarán en beneficio del deporte segoviano.

J. SANZ

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE JUVENILES

### GRUPO A

Vicosa-Granja, 2; San Rafael, 2.  
Acueducto-Nava Asunción (no presentado Nava).  
El Espinar, 3; Otero, 0.  
Bernardos, 3; San Lorenzo, 2.

Clasificaciones: San Rafael, 7; El Espinar, 6; Bernardos, 4; San Lorenzo, Acueducto, Nava de la Asunción y Vicosa-Granja, 3; Otero Herberos, 1.

### GRUPO B

D. Cuéllar, 4; G. Ayllonesa, 0.  
Cantalejo, 3; Sanchonuño, 6.  
Descansó Sepúlveda.  
Clasificaciones: D. Cuéllar, 6; Sanchonuño, Ayllonesa, 4; Cantalejo, 2; Sepúlveda, 0.

## FALLECIMIENTO DEL PADRE DE CARLOS MELERO

En el día de ayer recibió cristiana epultura el padre del popular ciclista segoviano, Carlos Melero, a quien testimoniarnos nuestra condolencia extensiva a sus familiares.

## COPA DEL REY

Resultados de los partidos de vuelta de la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey de España, jugados ayer:

Zaragoza, 4; Murcia, 2 (0-2).  
Sabadell, 3; Getafe, 1 (1-3).  
Sevilla, 0; Granada, 0 (2-1).  
Tenerife, 2; Mestalla, 2 (2-1).  
Oviedo, 2; Alavés, 1 (0-2).  
Burgos, 2; Huelva, 0 (2-3).  
Hércules, 1; Sporting, 1 (0-1).  
Valencia, 4; San Fernando, 1 (0-1).  
Español, 0; Las Palmas, 0 (0-1).  
Córdoba, 0; Cádiz, 0 (0-2).

Se clasifican para la siguiente eliminatoria: Zaragoza, Getafe (por penaltis), Sevilla, Tenerife, Alavés, Burgos, Sporting, Valencia, Las Palmas y Cádiz.

### BALONMANO

## La URSS venció a España por 18-15

La Coruña, 11.— La selección soviética de balonmano se ha proclamado vencedora del III Trofeo Internacional de La Coruña al vencer a España por 18-15.

Al finalizar el primer período los rusos vencían a los hispanos por 12-7.

El público enardecido no cesó de animar el juego de los españoles, cuyos jugadores se mostraban muy peligrosos en los ataques.

Los dos equipos recibieron una gran ovación por parte de los aficionados, correspondiendo de igual manera los jugadores que aplaudían al público.—Alfil.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO





# SUCEOS

EN ESPAÑA

## NUEVO SECUESTRO EN VALENCIA

Valencia, 12.— Nuevamente se ha registrado un secuestro en esta comarca, similar al ocurrido veinticuatro horas antes, y en una población cercana a donde desapareció una joven de Cuart de Poblet, que fue devuelta por sus captores.

Ocurrió en la localidad de Torrente, partida de la masía del juez, donde Juan Carrillo Romero, de 25 años, y su prometida, Isabel A. S. de 22, circulaban en el automóvil del primero, cuando salieron tres individuos que iban en un "Seat 124" de color oscuro, previamente sustraído y con el que les cerraron el paso. Los pandilleros descendieron y, con navajas, les intimidaron. De esta forma, llevaron consigo a Isabel, tras haber golpeado a ésta y a su prometido.

Minutos más tarde, y en la localidad de Alacuas, lindante con la de Torrente, una pareja de jóvenes que permanecía en el "Renault-5" matrícula V-4037-AB, se vio sorprendida por la misma pandilla, que llegó al lugar y golpeó a los dos ocupantes del coche, robándoles el vehículo.

Se sabe que son los mismos porque en el lugar abandonaron el coche "Seat 124" visto en Torrente, apoderándose del "Renault", con el que marcharon en dirección a Aldaya.

Se sabe que dos pandillas, posiblemente la misma u otra similar de las que operan por aquella comarca, cometieron asaltos ayer, con agresiones, a viandantes en las localidades de Alacuas y Pícana, sin que por el momento se les haya detenido ni haya aparecido la joven secuestrada.

## Liberada la otra joven secuestrada

Valencia, 12.— Ha aparecido sana y salva la joven Isabel Martínez, de 18 años, que según declaración de su novio, fue secuestrada cuando se encontraban ambos en el interior de un vehículo, frente al Hospital Militar de Cuart de Poblet.

Al parecer, una llamada telefónica, efectuada minutos antes de ser liberada la joven, anunció la proximidad de ésta. Efectivamente, la joven apareció en un taxi en el lugar anunciado, en los alrededores de la calle de Horticultor Galán.

Isabel manifestó que en ningún momento había sufrido daño alguno y que, desde el instante en que fue secuestrada, quedó retenida en el vehículo "R-12" utilizado por sus secuestradores.

## DETENIDO UN INCENDIARIO

Valencia, 12.— El presunto autor de los incendios de automóviles registrados en las últimas fechas ha sido detenido.

Al parecer, no se trata de ningún maniaco, sino de un delincuente que acudía, al día siguiente de los hechos, a comprar como chatarra los vehículos incendiados, simulando ser ajeno a estos sucesos.

## NIÑA CARBONIZADA

Palma de Mallorca, 12.— La niña de año y medio, Concepción Rajón Sánchez, natural de Granada, falleció carbonizada en el interior de su "parque", en el que se inició el fuego a causa de la proximidad de una estufa de gas que su madre dejó encendida mientras iba a la compra. Al regresar la madre del mercado encontró el parque envuelto en llamas y, pese a su rápida intervención, no pudo hacer nada para salvar a la niña.

## PROTESTAS DE CENTRALES SINDICALES POR EL FALLIDO ATENTADO A "HYTASA"

Sevilla, 12.— Tanto la Unión General de Trabajadores como Comisiones Obreras han hecho públicas sendas notas de protesta ante la colocación de un artefacto explosivo en "Hytasa".

Como ya se informó, un grupo de individuos colocaron en la fachada de la factoría, cerca de su economato, un artefacto explosivo unido a una bandera republicana y con un cartelito en el que se leía "no tocar".

El artefacto explotó cuando especialistas artificieros intentaban desactivarlo, aunque afortunadamente sólo uno de estos especialistas resultó herido leve.

# LABORAL

## Las centrales rechazan el proyecto de ley sobre acción sindical

El rechazo al proyecto de ley sobre acción sindical en la empresa, presentado a las Cortes por el Gobierno, es unánime por los sindicatos.

Su presentación en los momentos actuales, con las elecciones sindicales en marcha, es interpretada por las centrales como un nuevo intento gubernamental de minimizar los actuales comicios sindicales.

Para el titular de Trabajo, sin embargo, el proyecto de ley «se inspira en el postulado del protagonismo de trabajadores y empresarios» que sirve de fundamento a la política del Gobierno en el campo de las relaciones laborales.

Comisiones Obreras, concretamente, denuncia el comportamiento unilateral del Gobierno que, con anterioridad, rechazó proyectos de acción sindical presentados por el PSOE y un proyecto de código de los derechos de los trabajadores elaborado por el PCE.

Las centrales vienen a estimar que este proyecto de acción sindical disminuirá los derechos democráticos de los trabajadores con el objetivo de facilitar la imposición de los aspectos económicos del pacto de la Moncloa.

## TERMINO EL ENCIERRO DE «INTELHORCE»

Málaga, 12.—A las seis de esta mañana ha terminado el encierro de los trabajadores de la industria textil «Intelhorce», iniciado en la factoría el pasado martes a las dos de la tarde.

Este encierro se ha realizado en señal de protesta por el propósito de la empresa de presentar un expediente de regulación de jornada y como medida de fuerza en apoyo de la interpelación parlamentaria sobre la situación de esta empresa, de tres mil trabajadores.

## DESALOJO DE FUNCIONARIOS DEL I. N. P.

Madrid, 12.—Hacia la 1,30 de la madrugada, un grupo de funcionarios pertenecientes a USO, SU, CSUT y a la Asamblea de Representantes de Trabajadores del Instituto Nacional de Previsión fue desalojado por la Policía de

la sede central del mismo, en donde se habían encerrado, al romperse las negociaciones que mantenían desde hace dos meses con el I.N.P.

La comisión negociadora, reivindicaba al Instituto una subida lineal de diez mil pesetas netas en el sueldo base, libranza alternativa de los sábados y aumento de plantillas, derogando la orden ministerial sobre congelación de las mismas.

A pesar de que la comisión negociadora, había rebajado la petición de subida lineal a ocho mil pesetas, al objeto de no rebasar los topes del pacto de la Moncloa, el I.N.P. ofreció una subida del sesenta por ciento lineal y el cuarenta por ciento restante directamente proporcional. Asimismo, los funcionarios solicitaron la fiscalización de la masa salarial bruta, a lo que el Instituto se negó.

Por otra parte, el I.N.P. negó la concesión de la libranza de los sábados alternos, así como el aumento de plantilla, ofreciendo a su vez el aumento del baremo por mes trabajado del personal contratado, una vez se hayan presentado a las oposiciones para cubrir su plaza, lo cual fue aceptado solamente por CC.OO. y UGT, como máxima reivindicación posible.

## LOS REDACTORES DE «DIARIO 16» PODRAN SER COPROPIETARIOS DE SU PERIODICO

Madrid, 12.—La crisis económica por que atraviesa el periódico madrileño «Diario 16», debida a unas pérdidas que, según fuentes allegadas al propio diario, alcanzaron en su primer año de vida los 180 millones de pesetas, ha provocado una situación en la empresa editora, Impulsa, de extrema gravedad, que se manifiesta en estos últimos días en diversas reuniones entre representantes de la empresa y los trabajadores, con vistas a buscar posibles soluciones.

Al parecer, la empresa recabará una aportación económica del personal del periódico para constituir una nueva sociedad que edite, además de «Diario 16», un nuevo vespertino.

## DENUNCIAN A SU EMPRESA

Madrid, 12.—Los trabajadores de la empresa «Nortron» han iniciado un movimiento de asambleas ante los despidos decretados por la dirección y el peligro de desaparición de la misma.

La citada empresa fue fundada hace ocho años con el propósito de dedicarse a la fabricación de emisoras de radio y televisión. Entonces se trataba de la única empresa en el territorio nacional dedicada a esta función.

Según los trabajadores, la actitud de su dirección, que busca solamente el beneficio rápido y directo, ha llevado a que la red de transmisores de R.T.V.E. no haya sido puesta a punto y muchas grandes extensiones del país sufran las consecuencias.

Según los trabajadores, la actitud de su dirección, que busca solamente el beneficio rápido y directo, ha llevado a que la red de transmisores de R.T.V.E. no haya sido puesta a punto y muchas grandes extensiones del país sufran las consecuencias.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### FOTOCOPIAS EN EL ACTO



# Inolvidable Tono

Antonio de Lara, «Tono», se nos ha marchado la víspera de reyes, a recibir sus regalos al Cielo, sus regalos de niño-humorista. No voy a descubrir al lector la importancia de este hombre genial en nuestro humor contemporáneo. Sin embargo, y como plástico (dibujante, cartelista, escultor, director de cine, «inventor»), quiero traerle y destacarle en esta sección. Yo conocí a Tono en mis primeras andanzas humorísticas, (¡tiempos de la revista «Don José!»), y puedo certificar que siempre fue una persona pura y angelicalmente ocurente, no correspondiendo los 81 años que tenía a su muerte, con su manera de ser particularmente joven.

Antonio de Lara nació en Jaén en el año 1896, y realizó sus primeros pinitos literarios en la prensa levantina. Allí, por los años 20, proliferaron sus trabajos en diversas publicaciones. Más tarde colabora en revistas con auténtica historia, tales como «La Esfera», «Nuevo Mundo», «Mundo gráfico» y «Buen humor», en esta última precisamente con los entonces jóvenes Mihura y López Rubio. Pero en realidad en donde empieza a dar chispazos su genio es en «Gutiérrez», revista de humor fundada por K-Hijo. La radiodifusión, en sus pioneros programas, también conoce de su actividad, elaborando guiones junto con Ramón, el gran Ramón Gómez de la Serna. Dibuja en el periódico «El Liberal», y viaja a París, colaborando en «Candide», «Ric et Rac», «Le Rire» y «Le Sourire». Posteriormente reside durante varios años en Norteamérica, pues una productora de Hollywood le contrata para versiones en español los grandes filmes de la época. Allí trabaja estrechamente con López Rubio, Neville y el mismísimo Buñuel, y traba amistad con Charlot, Einstein y Buster Keaton. Vuelto a España, trabaja con gran éxito como cartelista, y es en «La Ametralladora», revista fundada por Mihura, donde inicia su estilo revolucionario y totalmente nuevo de concebir el humor, continuando luego en «La Codorniz», fundada también por Miguel Mihura, y en la cual Tono es puntal decisivo. Más de 40 comedias salen de su pluma; entre otras, éxitos como «Guillermo hotel»



—¡Caramba, qué cambiado está usted, don Federico!  
—¡Es que yo no soy don Federico!  
—¡Pues más a mi favor!

(De «La Codorniz»)

«Rebeco» y «Romeo y Julieta Martínez»... Escribe relatos y novelas llenas de gracia y candor, como «Memorias de un niño tonto», «Conchito» y «Viva yo».

Pero cifiéndonos exclusivamente a sus facultades como plástico, tenemos que proclamar que los dibujos de Tono eran inigualables por su frescura y genialidad. En uno de ellos, dos médicos comentan un parto difícil:

—Se ha hecho todo lo posible, pero hemos logrado salvar a la enfermera.

En otro dibujo, una señorita se dirige a un agente del orden:

—Guardia, me siguen esos dos hombres: detenga al más bajito.

Así de simple y a la vez de extraordinario era su humor, un humor que por desgracia se nos ha ido ya. Y digo esto,

porque antes de morir Tono, ya se nos había ido el humor puro, bien intencionado, el humor por el humor. Ahora sólo prolifera el humor político, a veces revanchista, y el humor calificado por el gran Alvaro de Laiglesia, de «teta y pedorreta». Tendrá que ser así, digo yo.

En otro chiste, unos monigotes mantienen el siguiente diálogo:

—Portero, llámeme a un taxi.

—Caballero, yo no soy un portero, soy un almirante.

—Bueno, pues entonces llámeme a un acorazado.

Plásticamente Tono era un surrealista de espíritu, refundido en el molde del cubismo. Era un Picasso de los humoristas gráficos.

Que él nos ilumine con su humor limpio desde arriba en estos momentos, que buena falta nos hace,

## «EMPRESARIO»:

No desaproveche las bonificaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social que pueden llegar al 100 por 100 ¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos, cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores, si están en puesto de trabajo adecuado.»

**HIGARSA**  
Hijos de IGNACIO GARCIA SA

Monte motor diesel  
PEGASO-SAVA  
a su turismo



## LOS PLÁSTICOS



Escribe: JUANELO TURRIANO

## EN LA «SALA DE LA CULTURA»

### Plásticos segovianos a Pamplona

Pamplona es esa ciudad tan difícil de pronunciar cuando se tiene un polvorón en la boca. Desde hace días algo vienen tramando los plásticos segovianos, que no paran de reunirse por aquí y por allá, con cabildos, cenáculos, corrillos, grupúsculos y otras zarandajas. En otros tiempos cercanos, hubieran sido inmediatamente detenidos por reunión ilegal. Nos referimos a aquellos tiempos en los que un buen día entraron las fuerzas del orden en el bar de Filosofía y Letras de Madrid, y encontrándose a un solo estudiante, le ordenaron: «¡Idisúélvasel!». Y el estudiante, obediente, se disolvió en sus componentes: tanto de agua, tanto de sal, tanto de calcio, etc. Bueno, a lo que íbamos. Parece ser que por una vez y sin que sirva de precedente, los artistas segovianos se han puesto de acuerdo. La flamante «Sala de la Cultura» de Pamplona les ha invitado a exponer sus obras, como colectivo artístico segoviano y castellano.

Ya se sabe que corremos épocas febriles de nacionalidades. Sobre las injusticias y el abandono del excesivo centralismo, los castellanos también tenemos muchas cosas que decir. Pero el colectivo de artistas a que me refiero ha dejado muy claro a Juanelo que por allí no van sus «tiros». No intentan aprovecharse de ninguna coyuntura, ni hacer política barata. Lo suyo son los pinceles, los lienzos, los colores, las formas, las texturas y la imaginación. Y el bacalao al ajo arriero, y el vinillo de Rioja. Por ello se van a Pamplona por ello y por lo otro que hemos dicho, y que ya no vamos a repetir.

La exposición se llama «Arte actual en Segovia». Ellas y ellos son: Mesa Esteban Drake, Elofa Sanz, Mon Montoya, Rafa Baixeras, Contreras, Madrigal, Carlos de Pablos, Paco Tardón y Moro. ¿Será verdad lo de los profetas en tierra ajena?...

Parece ser que tienen la intención de, una vez finalizada la muestra, hacerla itinerante por varias ciudades y lugares de Castilla. Hay que aclarar que no todos son nacidos en Segovia. Algunos de ellos simplemente residen aquí. Lo cual no quita nada para que se les considere parte del «arte actual de Segovia». Ya se sabe que Castilla es como el Pega-mento Imedio: que todo lo pega.

Hemos pedido al gran Moro, portavoz esta vez del grupo, que nos resuma finalmente la idiosincrasia estético-plástica de la personalidad del grupo, a nivel de ente colectivo. Nos ha contestado:

—A Pamplona hemos de ir  
Así que ya lo saben ustedes.

## COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA** le ofrece ese medio.



# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	278	274
Banco Atlántico	250	—
Banco Central	351	352
Banco Español de Crédito	223	221
Banco Exterior de España	276	276
Banco Hispano Americano	212	208
Banco Ibérico	289	—
Banca López Quesada	213	213
Banco Pastor	368	365
Banco Popular Español	216	P-212
Banco Rural y Mediterráneo	D-730	—
Banco de Santander	338	335
Banco de Vizcaya	217	P-213
Banco Urquijo	244	P-240
Bankinter	181	181
Bankunión	151	—
Unión y Fénix Español, Seguros	340	P-333

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	82	82
Cartisa	180	—
Fibansa	78	78
General de Inversiones	104	—
Popularinsa	104	105

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo	69	68
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	55	55
Fecsa, grandes	70	—
Fecsa, pequeñas	70,50	69
Fenosa	72	71,50
Hidroeléctrica del Cantábrico	79	—
Hidroeléctrica de Cataluña	62,50	62
Hidroeléctrica Española	75,75	74
Iberduero, ordinarias	86,50	86,25
Sevillana de Electricidad	70,75	68,75
Unión Eléctrica	65,50	66,25

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos de Vizcaya	40,50	39
Astilleros Españoles	P-34	P-32
Citroën Hispania	P-67	66
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	77	—
Duro-Felguera	54	54
Española del Zinc	102	—
Fasa-Renault	78	78
Femsa	71	74,50
Material y Construcciones	55	—
Metalúrgica de Santa Ana	62	60,5
Minero Siderúrgica de Ponferrada	91	93
Nueva Montaña Quijano	78	—
Seat	P-91	P-87

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	65	63,50
Energía e Industrias Aragonesas	54	—
Española de Petróleos	188	185
Hidro-Nitro Española	P-148	142
Insular del Nitrógeno	P. 51	—
Papelera Española	52	50
Papelera de Leiza-Sarrió	75	74
Papeleras Reunidas	66	64
Petroliber	141	—
Sniace	36	—
Unión Explosivos Río Tinto	105	104,50
Unión Resinera Española	P. 950	P-925

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

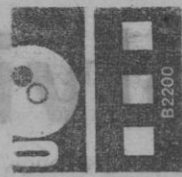
Cristalería Española	317	318
Dragados y Construcciones	233	225
Inmobiliaria Metropolitana	104	102
Inmobiliaria Urbis	108	106
Portland Valderrivas	124	123
Urbanizadora Metropolitana	190	190
Valenciana de Cementos Portland	236	—
Vallehermoso	119	119

## MONOPOLIOS

Campsa	236	236
Tabacalera	177,50	—
Telefónica Nacional de España	87	85

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	67	67
Cervezas "El Águila"	64	61
Ebro, Azúcares y Alcoholes	300	296
Finanzauto	P-147	—
Finanzauto y Servicios	P-147	—
Galerías Preciados	104	—
General Azucarera de España	90	90



# CINE

## PREMIO «RODOLFO VALENTINO» A RITA HAYWORTH Y GLENN FORD

Los actores Rita Hayworth y Glenn Ford han sido galardonados con el premio «Rodolfo Valentino» a las «estrellas más brillantes del año».

Se trata de la sexta edición del premio, cuyos gastos corren a cargo de la región de La Puglia (sudeste de Italia).

Los premios serán entregados en el curso de una gala que se celebrará en el teatro «Petruzzelli» de Bari el próximo día 21.

La recaudación será entregada a la «UNICEF», Organización de las Naciones Unidas para los problemas de la infancia.

Las parejas cinematográficas premiadas en anteriores ediciones fueron: Liz Taylor y Richard Burton, Sofía Loren y Anthony Quinn, Jeanne Moreau y Alain Delon, Liza Minelli y Marcello Mastroianni, y Gloria Swanson y James Mason.

En la próxima edición, además del «Valentino a la pareja de actores», habrá otro para el periodista más destacado y para el universitario más brillante del año.

## El mundillo de la RTVE

### NUEVA ETAPA DE «SOBRE EL TERRENO»

Más de 150 ediciones contemplan a «Sobre el terreno» programa que acaba de iniciar una nueva singladura televisiva. «Sobre el terreno» sirve de pórtico a la retransmisión futbolística. De ahí que los Estudios de Miramar sean una guerra de nervios. Idas y venidas. Afortunadamente, la profesionalidad del joven equipo que encabeza Juan José Castillo hizo realidad una vez más el objetivo del programa.

Sobre el mismo hemos conversado con uno de los componentes de «Sobre el terreno».

—¿Cuál es el nuevo planteamiento de «Sobre el terreno»?

### Registro civil

5 nacimientos y 3 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Eva García y Berzal, hija de Antonio Francisco y de Gregoria Agueda; Eva Zamarrón y Aceves, de Angel y Julia; David González y Gómez, de Pascual y María de la Concepción; Patricia Morejón y Verdet, de José Ramón y Françoise Marie Louise; Manuel Bravo y Arranz, de Telesforo y María del Carmen.

Defunciones: Francisco Tort y Enrich, de 78 años; Juan Antonio Cuesta y Cabrejas, de 3 meses; Vicente Ruiz y García, de 77 años.

—En la actualidad el programa va un poco condicionado a su hora de emisión, mucho más amplia. De ahí que, al ir dirigido a un público más heterogéneo, su contenido también lo sea. Es decir, su planteamiento es totalmente distinto.

—¿Cómo por ejemplo...?

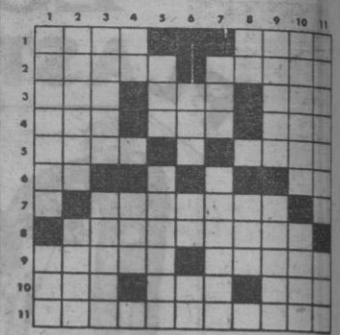
—Procuramos tocar temas que no sólo interesan a los espectadores masculinos, sino también a los femeninos. Una prueba de ello, la tenemos en los reportajes con Manuel Santana o Angel Nieto. Sin olvidarnos de la sección «El deporte en el cine» o el pequeño concurso, cuya fácil mecánica permite la participación de todos. Paulatinamente se irán incorporando nuevos espacios a fin de dar una mayor variedad al programa.

—En el aspecto puramente informativo, ¿cuál es la línea a seguir en el programa?

—Esta parcela es la que exige un mayor esfuerzo por parte de todo el equipo. Se trabaja contra reloj, sin tiempo material para darle forma a la noticia o al comentario.

Digamos finalmente que «Sobre el terreno» es un programa presentado por Juan José Castillo, dirigido por José María Casanovas, realizado por Luis López Dey voces en «off» de José Luis Blanco y Joaquín Díaz Palacios y una completa redacción, cuyo epicentro se encuentra en los Estudios de Miramar de Barcelona. Su hora de emisión, los domingos por el Primer Programa, de siete a ocho de la tarde.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Nombre de mujer (Pl). Parte alta de la cerviz. 2: Al revés, municipio de la provincia de Pontevedra. Al revés, famoso escultor griego de la antigüedad. 3: Personaje de la Biblia famoso por su paciencia. Organo de la visión. Al revés, plural de letra. 4: Letras de «imlema». Música. Enlace. 5: Pieza de madera gruesa. Al revés, expulsa el aire contenido en el aparato respiratorio de forma ruidosa y violenta. 6: Pronombre personal. Voz para detener a las callallerías. 7: Al revés, llénelo hasta que rebosa los bordes. 8: Aseadas, muy arregladas y pulcras. 9: Estéril. (Femenino). Al revés, apresan a una fuerza militar por haberle cortado la retirada. 10: Letra del alfabeto griego. Letras de «medir». Letras de «rato». 11: Obra famosa de Erasmo de Rotterdam.

**VERTICALES.**—1: Delgado, flaco (Pl). Ligué. 2: Instrumento músico de cuerda (Pl). Labran. 3: Al revés, mamífero solipédo parecido al ason, de pelo blanco con listas negras. Al revés, capital de cierta nación sudamericana. 4: Al revés, carta de la baraja. Contienda. 5: Letras de «mosca». Volví a lamer. 6: Personaje de gran paciencia. Terminación de infinitivo. Consonantes. 7: Impar. Moví un arma flexible con movimiento vibratorio. 8: Negación. Composición poética. 9: Oso, en latín. Isla italiana. 10: Barro (Pl). Sitio poblado de árboles y arbustos. 11: Recinto (Pl). Preposición.

## SOLUCION

**VERTICALES.**—1: Entijos. 2: Entijos. 3: Entijos. 4: Entijos. 5: Entijos. 6: Entijos. 7: Entijos. 8: Entijos. 9: Entijos. 10: Entijos. 11: Entijos.

## CINTAS transportadoras TUSA







# agenda



## Televisión y Radio

VIERNES 13 DE ENERO

### Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 45.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 857.

### El tiempo en Segovia

En la mañana de hoy

Presión: 672,0.

Temperatura mínima: 2,4 bajo cero.

A la una de la tarde: 1,0 bajo cero.

Lluvia recogida: 6,2 l. por m.<sup>2</sup>

16,15, Pintores en el tiempo.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Mundo submarino.  
20,30, Telediario.  
21,05, Misterio.  
22,20, Lengua viva.  
22,45, Última hora.  
Oración, despedida y cierre.

### Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.  
19,00, Presentación y avances.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Polideportivo.

19,30, Trazos.  
20,45, Recital.  
21,15, Redacción de noche.  
Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### Primera cadena

13,30, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,30, Telediario.  
15,20, Sesión de tarde.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance telediario.  
18,20, Dibujos animados.  
18,45, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, El perro de Flandes.  
20,30, Telediario.

21,05, Mas-menos.  
21,25, Un, dos, tres...  
22,45, Última hora, oración, despedida y cierre.

### R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Melodías cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,30, Información local. A las 2,00 Vibraciones, 2,30, Informa la Ser. 2,45, Información local. 3,20, Es música. 4,00, La muchacha que vino de lejos. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Últimos discos. 6,00, Temas al día (SER). 6,30, La SER informa. 6,35, Música para todos. A las 7,00, Montecristo. A las 7,30, Santo rosario. A las 8,00, Informativo de las ocho. A las 8,30, Tiempo joven. 9,15, El nuevo mandamiento. A las 10,00, Informativo SER. 10,20, Diario musical Ser. 11,00, Hora 25. 1,00 Cierre.

### Teléfonos

Policía ... 412087  
Guardia Civil ... 421100  
Cruz Roja ... 411430  
(Ambulancias)  
Bomberos ... 422222  
Urgencia S. O. E. ... 421400  
Telegramas ... 222000

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador, interesados dirigirse Oficinas SEAF-PPO. (Ref. 7248).

ASISTENTA de 9 a 5 tarde. Teléfono 412141.

SE necesita empleada de hogar fija, poca familia, buen sueldo. Llamar tardes teléfono 424927.

EMPLEADA de hogar de 10 a 4 tarde. Marqués del Arco, 6, tienda.

ASISTENTA, sueldo a convenir. Teléfono 414380.

NECESITO para Madrid muchacha interna o externa no muy joven, gustando niños, informada, magnífico sueldo. Teléfono 2621118, Madrid.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 8520900.

MATRIMONIO con dos niños necesita persona responsable, sabiendo cocina para Madrid, pasando temporadas en provincia de Segovia. Llamar 411660 Segovia 6 4483617 de Madrid.

SE necesita empleada de hogar responsable para atender familia numerosa, sueldo a convenir. Teléfono 415666.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Rufeal, Rosal, Pontevedra.

SE necesita representante. Camareros La Raquel. Buena Comisión. Apartado 66. Santander.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir, Cruzada Verde Internacional, Balmes 246, Barcelona.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicantense).

SE necesita urgentemente empleada de hogar, interna. Tres salidas semanales. Buen sueldo. Llamar al teléfono 91.253.20.17, Madrid.

SE necesita asistenta fija. Teléfono 415317.

SE necesita asistenta. Avda. José Antonio, 5, 1.º.

SE necesita muchacha fija. Jardines de San Roque, 7, 3.º.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleaguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CLASES de latín. Calle Joaquín Pérez Villanueva, 8, 3.º. Teléfono 414547.

CLASES particulares Matemáticas. C.O.U. Razón: Avda. José Antonio, 18, Escalera A, 1.º C. Teléfono 420112.

LICENCIADO clases de latín y letras. Teléfono 420464.

### COMPRAS

COMPRO o alquiler local comercial 500 a 1.000 metros, 8 a 11.000 pesetas metro cuadrado máximo. Tel. 4642162-4639558, Sr. Díaz y Sr. Herranz, Madrid.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 80 metros habitables, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Magníficos pisos junto estación ferrocarril, con plaza de garaje. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda muy interesante para oficinas, consultas, despachos etc. y vivienda.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo.

LLANCASA, casa dos plantas, libre, con patio, local comercial y calefacción en Colonia Pascual Marín.

LLANCASA. Chalet con piscina, en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad. Un millón trescientas cincuenta mil Ptas.

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-club, zona céntrica.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurant, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Finca 1.200 metros, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA, parcelas en Madrona, desde 3.000 a 18.000 metros cuadrados, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuífero.

LLANCASA. Terrenos edificables casco urbano Sepúlveda, 20.000 metros, posibilidad división en parcelas.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 10, 3.º. Tel. 415790.

PISOS llave en mano, con garaje, Vía Roma, Miguel Tovar.

PISOS llave en mano con garaje, Estación, Miguel Tovar.

PISOS llave en mano, Alférez Provisional, Miguel Tovar.

PISOS en construcción, Estación, Miguel Tovar.

PISOS distintos emplazamientos, llave en mano. Miguel Tovar.

PISOS en construcción, Montelaviña, Miguel Tovar.

LOCAL 300 m.<sup>2</sup> en Albuera, gran oportunidad. Miguel Tovar.

LOCALES inmejorables situación desde 50 m.<sup>2</sup> - 2.000 m.<sup>2</sup>. Miguel Tovar.

SOLARES, fincas, parcelas, casas viejas, traspasos, etc. Miguel Tovar. Tel. 414881. Ezequiel González, 25.

PISOS en construcción, próximos a empezar, Daoiz, Miguel Tovar.

TRASPASO autoservicio de alimentación con vivienda, céntrico. Miguel Tovar.

VENDO piso llave en mano. C/ La Plata, Miguel Tovar.

APARTAMENTO llave en mano. Parque Robledo, Miguel Tovar.

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ALQUILERES

SE alquilan compresores "Samos" con o sin personal. Razón: Teléfono 415895, Sr. Martín.

SE alquila piso grande, nuevo, todas comodidades para señoritas. Teléfono 412853.

ALQUILO piso amueblado barrio del Carmen. Tel. 421699.

NECESITO piso en alquiler. Llamar teléfono 412380.

ARRIENDO piso amueblado. Teléfono y calefacción, temporada. Teléfono 424934.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### VENTAS

VENDO 850 especial. Teléfono 27, Navas de Oro.

VENDO casa con piso y local comercial, Alférez Provisional, 13.

VENDO piso ático, céntrico, con calefacción, Conde de Sepúlveda, 1, 7.º H. Tel. 422334.

OPORTUNIDAD, vendo furgón Mercedes DKW techo alto abierto, para tienda, venta ambulante o exposición. Dirigirse a Fernando Marcos, Real, 26, Encinillas.

1430 como nuevo, vendo o cambio por otro más pequeño. Informan 420473.

SE venden 50 ó 60 palomas. Tratar Fuentepelayo Tel. 83.

VENDO piso amueblado zona Albuera. Teléfono 413289 (de 6 a 7).

VENDO piso, zona Albuera. Teléfono 423084.

GRUPO electrógeno marca Vms, modelo 4025, seminuevo. Razón: Repuestos F. Grande.

VENDO hierba 5,50 kilo. Teléfono 181988. El Espinar.

### GANADOS

VENDO vaca suiza cumplida del tercero. Jesús Torres, Fuente el Olmo de Fuentidueña.

SE vende hatajo de ovejas jóvenes. Lucio Moreno, Zarzuela del Monte.

VENDO vaca suiza del tercero. Mariano Rincón. Tabanera del Monte.

SE venden 2 chotas suizas de días. Alejandro Arnay, Revenga.

SUIZA abocada del tercero bien preparada. Teléfono 420332, sólo mañanas.

VENDO 12 chotos de 5 a 8 meses. Vda. de José Trilla, (Pueblo Nuevo) Valsain. Razón 2 tarde.



Vaticano

## Audiencia del Papa a Dayan

Ciudad del Vaticano, 12.—El Papa Pablo VI recibió hoy en audiencia privada al ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, con el tema «Jerusalén» en el programa.

Dayan llegó al Vaticano a las once menos cinco de la mañana (con cinco minutos de adelanto), en un automóvil del Cuerpo Diplomático.

Se tomaron extraordinarias medidas de seguridad para esta visita, y ya desde primeras horas de la madrugada llegaron autobuses y coches de la Policía italiana, que formaron un nutrido cordón de vigilancia en torno al Vaticano.—Efe.

## NOTAS BREVES

**EL TEMA DE LA REGULACION** de las nuevas cuotas de la Seguridad Social, será el más importante de los que abordará el Consejo de Ministros en su reunión de mañana, según ha podido saber «Cifra» en fuentes dignas de crédito.

**UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE HACIENDA**, que en breve aparecerá publicada en el Boletín Oficial del Estado, regula el secreto bancario de conformidad con la ley sobre «medidas urgentes para la reforma fiscal».

**ALVARO VAZQUEZ ARMERO**, presidente de la Cámara Provincial Agraria, de Sevilla, ha presentado la dimisión de su cargo al ministro de Agricultura.

**SE ENCUENTRA EN MADRID** el dirigente de la Comunidad Europea, Sicco Mansholdt, quien se entrevistará largamente con el ministro español de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez.

**EL DESEMPLEO AFECTO** durante el mes de noviembre último a unos 630.000 trabajadores, lo que supone una tasa de desempleo del 4,8 por ciento, aproximadamente, según datos del Ministerio de Trabajo.

**EL PRIMER MINISTRO ISRAELI**, Menahem Beguin, ha afirmado anoche en una entrevista en Radio France Inter que «Israel no abandonará sus zonas cultivadas en el Sinaí» y que su país «está en contra de la autodeterminación de los palestinos, y no negociará nunca con la OLP (Organización de Liberación de Palestina)».

**TRAS PERMANECER CINCO DIAS** retenidos en Dakkar, han sido puestos en libertad los dos pesqueros onubeses detenidos por lanchas patrulleras senegalesas.

**LAS BAJAS TEMPERATURAS** registradas en Méjico durante el presente invierno elevaron a 65 el número de personas muertas de frío. Desde el lunes último han muerto otras seis personas.

**TRES O CUATRO ERAN LOS COMANDOS DE ETA** que actuaban últimamente en Pamplona, según han informado a mediodía de hoy a «Cifra» fuentes policiales. Durante las últimas horas han proseguido las investigaciones policiales para tratar de localizar a otros militantes de E.T.A., para lo cual se han realizado tres registros domiciliarios, aunque con resultado negativo.

Grecia

## 40 pueblos, aislados por la nieve

Atenas, 12.—Aviones militares griegos han arrojado hoy en paracaídas provisiones para 40 pueblos del Peloponeso aislados por las recientes nevadas.—Efe.

## EL BURRO NO QUERIA BAÑARSE Y MATO A SU DUEÑO

Ipoh (Malasia), 12.— Un burro, molesto porque su dueño le obligaba todos los días a tomarse un baño, se volvió contra él y lo mató a mordiscos.

Los vecinos del pueblo, que presenciaron el espectáculo, dieron muerte al animal a palos.—Efe.

Para fijar su programa

## Reunión, en Madrid, de los dirigentes de la Federación Liberal

Madrid, 12.— Este mediodía se han reunido en Madrid los dirigentes de la Federación Liberal, bajo la presidencia de José María de Areilza.

### PROGRAMA

La reunión tiene como objeto fijar el programa de actuación de este grupo político a corto plazo y marcar las líneas programáticas generales.

Asisten a la reunión los lí-

## Audiencia del Rey a los parlamentarios de UCD por Navarra

Madrid, 12.—S.M. el Rey ha recibido esta mañana, en audiencia, a los parlamentarios de la Unión de Centro Democrático por Navarra.

La audiencia duró aproximadamente media hora, y en la misma se puso de manifiesto la situación en Navarra referida a la autonomía.

Una vez terminada esta audiencia, don Juan Carlos se trasladó al Palacio Real, donde ha tenido lugar la tradicional recepción al cuerpo diplomático acreditado en Madrid.—Cifra.

## TIEMPO



Madrid, 12.— La borrasca prevista para hoy en Centroeuropa, continuará generando hacia la península vientos que serán de componente norte, proyectando a la vez, un frente frío sobre la misma.

Para mañana, el tiempo tendrá una s características muy parecidas.

En los sistemas montañosos las precipitaciones serán de nieve, con riesgo de que las nevadas afecten también a comarcas del as dos mesetas.

Las temperaturas serán muy bajas.—Cifra.

deres de los cinco partidos federados, señores García de Madariaga, Larroque, Pais, Bernat y Senillosa, así como otras personas que han sido invitadas por el conde de Motrico.

### ESTATUTOS

Por otra parte, una comisión de miembros de la Federación está redactando los estatutos de la misma, que se darán a conocer en breve.—Cifra.

## 3 preguntas...

ANTONIO SANTODOMINGO VELAYOS

INGENIERO-JEFE DE LA ZONA SEGOVIA-AVILA DE UNION ELECTRICA

—¿Cuál ha sido el consumo de energía eléctrica en nuestra provincia durante el pasado año?

—El consumo de energía eléctrica durante 1977 en la provincia fue de 190.000.000 Kwh. y el registrado en nuestra capital, de 57.000.000 Kwh. Por lo tanto, el consumo registrado en la capital representa el 30 por ciento del total de la provincia.

—¿Ha aumentado el consumo en relación con el año anterior?

—Segovia capital aumentó un 2,3 por ciento con respecto al año anterior, y en el resto de la provincia, el incremento ha sido de un 4,2 por ciento. Consecuentemente, el total general supone un aumento del 3,5 por ciento.

—¿Cómo son estos aumentos en relación con el resto del país?

—Estos aumentos son bajos de acuerdo con la tendencia general del país en la actualidad. Es normal que los incrementos de la provincia sean superiores a los de la capital. De todas formas, el consumo de la capital es normal y por abonado o cliente, muy próximo incluso a los de Madrid. Finalmente, debemos considerar que el consumo de la provincia es muy bajo para una extensión de 6.500 kilómetros cuadrados.

C. H.

Un minuto de poesía

## MI NIÑO

Amor, mi corazón está alborotado,  
mi pensamiento muere,  
el dolor está ya terminado  
y agotadas todas las fuentes.

La llama se apagó hace mucho tiempo,  
las cenizas ya no están calientes  
y el agobio está en el cielo  
porque el cielo es mi frente.

Las aguas corren ya tardías  
y el dolor me está matando;  
me paso ya toda la vida  
llorando por tí, gritando.

¡Qué dolor tan aburrido  
es este dolor por el querer!  
Se parece a un tierno niño  
que un día pudo nacer.

¡Qué poca cosa es querer  
cuando otra vez ya se ha querido!  
¡Ese niño que pudo nacer  
y que aún no ha nacido!

SALLY